

OPEN ACCESS

\*Corresponding author

Qaraman Haidar Rahman  
[Qaraman.rahman@su.edu.krd](mailto:Qaraman.rahman@su.edu.krd)

RECEIVED : 12 /07/2024

ACCEPTED : 23/09/ 2024

PUBLISHED : 15/02/ 2025

# رۆلی رۆژنامه نووسانی ئەمریکی لە ناساندنی دۆزی کورد لە عێراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۹

قارەمان حیدر رحمان / بەشی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر،

هەریمی کوردستان، عێراق

نجم الدین عبدالله اسماعیل / بەشی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر،

هەریمی کوردستان، عێراق

## وشە سەرەکییەکان:

کورد،  
دۆز،  
رۆژنامه،  
شۆرش،  
ئەمریکا

## پوختە

دۆزی کورد لە عێراق، لە دواوەی دروستبوونی ئەم دەوڵەتە، یەکیک بوو لەم بابەتەکانی تارا دەیهکی گونجاو، لە لایەن رۆژنامه گەری جیهانی گرنگی پێداوه. بەلام لەگەڵ هەلگیرسانی شۆرش کورد لە ساڵی ۱۹۶۱ تا کۆچی دواوەی پێبەری شۆرش مەلا مستەفا بارزانی لە ساڵی ۱۹۷۹، رۆژنامه گەری جیهانی بەشیوهیهکی چڕ کاری لەسەر هەموو ئەم بابەتە کردو، که پەيوه‌ندیان بەدۆزی کورد هەبوو لەم ناوچەیه. دیاره رۆژنامه نووسانی ئەمریکا، بەهۆی رۆلی دیاریان لەم بوارەدا و هاوکات پەيوه‌ندی ئەم پرسە بە هاوکیشە نیو دەوڵەتیهکان، زیاتر پوچوونە ناو ئەم باسە. بەم شێوهیه رۆلی پر بایەخیان بینی لە ناساندنی دۆزی کورد بەجیهان، لەسەر ئەم بنەمايه ئەم توێژینه وەمان بەناوونیشانی (رۆلی رۆژنامه نووسانی ئەمریکی لە ناساندنی دۆزی کورد لە عێراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۹) تەرخانکرد، بۆ باسکردنی سێ تەوهری سەرەکی، جگە لەم پێشەکییهی بۆ ناساندنی توێژینه وەکه ئامادەمان کرد. لەتەوهری یەکه‌می بابەتەکاندا که بەناوونیشانی (پوختەیهکی میژوویی لەسەر بواری رۆژنامه گەری لە ئەمریکا) هاتو. تەوهری دووهم که بەناوونیشانی (رۆلی رۆژنامه نووسانی ئەمریکا لەگواستنه‌وهی وینای شۆرش کورد لە باشووری کوردستان ۱۹۶۱-۱۹۷۵) هاتو. تەوهری سێیه‌م که بەناوونیشانی (رۆلی رۆژنامه نووسانی ئەمریکا لە بەرگریکردن لە دۆزی کورد) هاتو، باسمان لە هەلوێستی مروۆف دۆستانه و هاوسۆزی رۆژنامه نووسانی ئەمریکا لەگەڵ دۆز و دۆخی کورد لە عێراق کردو. دواچار بە چەند خاڵیک کۆی ئەو ئەنجامانەمان خستەروو، که لە کوتایی بابەتەکان پێی گەیشتن.



### About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

**پیشەکی :**

پۆژنامەگەری لە ئەمریکا بەشیوەی کرداری دەسەلاتی چوارەم و کاریگەرە و خۆی وەک پارێزەری دیموکراسی و بەرژەوهندییە بالاکانی ولات دەنوینی. بەو ھۆیەو پۆژنامەنووسانی ئەم ولاتە ھەمیشە خاوەنی قەلەمیکی ئازادبوون، ئەمیش لە پیناوا پاراستنی بەرژەوهندی ولاتەکانیان، لەھەردوو دۆخی بەرگری و ئۆپۆزسیۆن بەرامبەر بە دەسەلات، متمانە خۆیان لە لای خۆینەرانیان پاراستووە. بە پێچەوانەی ئەمەو، ھیچ راستییەک باس ناکەن و نادریکن کە دژی بەرژەوهندی ولاتەکانیان بێ. دۆزی کورد لە عێراق، بەھۆی گرنگی و بایەخی ناوچەکە بۆ ولاتانی پۆژئاوا و ئەمریکا بەشیوەیەکی تاییەتی، کاریگەری ھەبوو لەسەر ئەو بەشیکی لەو پۆژنامەنووسانەی گرنگیان بە جەنگی ساردیان بارودۆخی سیاسی لە پۆژھەلاتی ناوھراست ئەدا، گرنگی بەو پرسە بدن. لەسەر ئەم بنەمایە و بەھۆی گرنگی پۆژنامە جیھانییەکان بە تاییەتی پۆژنامە ئەمریکییە متمانە پیکراوەکان، وەک سەرچاوەیەکی پەسەن بۆ نووسینەوێ مێژووی کورد، ئەم توێژینەوێمان بەناوونیشانی (پۆلی پۆژنامەنووسانی ئەمریکی لە ناساندنی دۆزی کورد لە عێراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۹) ئامادەکرد.

ھۆکاری ھەلبژاردنی بابەت: ھەولیکە بۆ تیگەیشتن لە ھەلویستی نیوئەندە پۆژنامەوانییە بەناوبانگەکانی ئەمریکی بەرامبەر بەدۆزی کورد لە عێراق.

گرنگی توێژینەوێ: نیشاندانی ھەلویستی چینی پۆژنامەوانی دەستەبژیری ولاتیکی زلھیزی وەک ئەمریکی بەرامبەر بەدۆزی کورد لە عێراق، وەک دەسەلاتی چوارەم و کاریگەر لەسەر بابەتەکە. ھەروەھا نیشاندانی وینایەکی بۆ سیاسەتمەدارانی کورد، بۆ سوود وەرگرتن لە دەسەلاتی چوارەم لە ئەمریکا و چۆنیەتی پیکھێنان و بەھیزکردن و جۆلانندی لۆبی کوردییە لەم ولاتە.

سنووری توێژینەوێ: لە ڕووی مێژووییەو، سەرھەتای توێژینەوێ بەسالی ۱۹۶۱ دەست پێدەکات، لەدوای ھەلگیرسانی شۆرشێ کورد لە عێراق و بە کۆچی دوایی ڕێبەری شۆرش مەلا مستەفا بارزانی لە ئاداری ۱۹۷۹، کۆتایی دیت. لە ڕووی جۆگرافی، توێژینەوێکە باس لەم پێشھاتە سیاسیانە دەکات، کە لە ماوەی دیاریکراوی توێژینەوێکە لە باشووری کوردستان و عێراق ڕوویاندووە.

میتۆدی توێژینەوێ: شیوازی وەسفی و شیکاری لە ئامادەکردنی ئەم توێژینەوێ بەکارھاتوو، بۆ خستەنەرووی ئەو بابەتانە پێوەندییان بە پرسێ کورد ھەبوو لەدیدی پۆژنامەنووسانی ئەمریکا.

پیکھاتە توێژینەوێ: ئەم توێژینەوێ بە پێشەکی و سێ تەوەر پیکھاتوو. لەتەوہری یەکەم، پوختەپەکی مێژوویی لەسەر ھەلویستی پۆژنامەگەری ئەمریکا بەرامبەر بەدۆزی کورد بەر لە ھەلگیرانی شۆرشێ ئیلول باس دەکەین، دواتر لەتەوہری دووہم کە بەناوونیشانی (پۆلی پۆژنامەنووسانی ئەمریکا لەگواستەوێ وینای شۆرشێ کورد لە باشووری کوردستان ۱۹۶۱-۱۹۷۵) ھاتوو، باس لە گواستەوێ ڕووداوھکانی شۆرشێ کورد دەکەین لە پۆژنامەگەری ئەمریکا و بەقەلەمی پۆژنامەنووسە دیارەکانی ئەم ولاتە. لەتەوہری سێیەم باس لە (پۆلی پۆژنامەنووسانی ئەمریکا لە بەرگریکردن لە دۆزی کورد) دەکەین. لێرەشدا باسمان لە ھەلویستی مەرۆف دۆستانە بەشیکی پۆژنامەنووسانی ئەمریکا کردووە بەرامبەر نارەحەتیەکانی گەلی کوردستان، دواي نسکوی شۆرش لەسالی ۱۹۷۵ تا کۆچی دوایی مەلا مستەفا بارزانی ڕێبەری کورد لە ئاداری ۱۹۷۹ لە ئەمریکا.

سەرچاوە سوودبەخشەکان، لەم توێژینەوێدا زیاتر سوود لە پۆژنامە ئەمریکییە ھاوسەردەمەکان وەرگیراوە، کە لە پێگە زانستیەکییدا وەک سەرچاوەی پەسەن لە نووسینەوێ مێژووی سەیر دەکری. بەشیکی لەم پۆژنامانە ناسراو و بەناوبانگن لە نمونە پۆژنامەیی نیویۆرک تایمز و واشنتن پۆست. زانیاریەکانی تیااندا گوازانوونەتەو، بەراوەیەکی زۆر متمانە پیکراوون. بەلام بەشیکی دیکە پۆژنامەکان کە لەویلاوە ئەمریکییەکان دەرچوون کەمتر ناسراون لە دەرەوێ ئەمریکا، لەگەڵ ئەوھەشدا بونەتە سەکویەک بۆ بەشیکی پۆژنامەنووسانی ئەمریکا بۆ خستەنەرووی تێروانینەکانیان لەسەر دۆزی کورد لە عێراقدا.

## ۱- پوخته‌یه‌کی میژوویی له‌سەر هه‌لوێستی پۆژنامه‌گه‌ری ئەمریکا به‌رامبەر به‌دۆزی کورد به‌ر له‌هه‌لگیرسانی شۆرشی ئەیلول

پۆژنامه‌کانی ئەمریکا، له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م، بایه‌خیان به‌ به‌شیکێ ئه‌و پرسه‌ گرنگانه‌ داوه، که‌ په‌یوه‌ندیان به‌ بارودۆخی کورده‌کان له‌ پۆژمه‌لاتی ناوه‌راست هه‌بووه. ئه‌و باب‌ه‌تانه‌شی زیاتر به‌دواداچوونی پۆژنامه‌وانیان بۆ کردووه، زیاتر په‌یوه‌ندیان هه‌بووه به‌و شۆرش و راپه‌رینه‌یه‌ی کورده‌کان هه‌لیانگیرساندوون له‌دژی ده‌وله‌ته‌کانی عوسمانی و ئێرانی. له‌ده‌ستپێکی ئه‌و هه‌والانه‌ش که‌ له‌پۆژنامه‌یه‌کی به‌ناوبانگی ئەمریکی وه‌ک نیویۆرک تایمز، ب‌لاوکرایه‌وه، پرس و باسی راپه‌رینه‌که‌ی شیخ عوبیدوللای نه‌هری بوو به‌ناوونیشانی (کورده‌هه‌لگه‌راوه‌کان). له‌م باسه‌دا پۆژنامه‌که‌ له‌ میانه‌ی باسکردنی رووداوی راپه‌رینه‌که‌، کورده‌کان به‌ تیکه‌ر و یاخی بوو له‌ده‌سه‌لات وینا ده‌کات و ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ کورده‌کان جارێکی دیکه‌ ده‌ستیان به‌ ئەنجامدانی کاری توندوتیژی کرده‌وه و له‌ ولاتی فارس ژماره‌یه‌ک گوندیان وێرانکردوه. (The New York Times, October 24, 1880, p.2). له‌ بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌م هه‌واله‌دا، پۆژنامه‌که‌ پشتی به‌ زانیاری ده‌سه‌لاتدارانی ئێران به‌ستوووه، بێ ئه‌وه‌ی له‌ هۆکاره‌کانی هه‌لگیرسانی راپه‌رینه‌که‌ بکۆلیته‌وه، ئه‌مه‌ش ده‌رخه‌ری ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌مریکیه‌کان له‌ ماوه‌ میژوویییه‌دا، ئاشنایه‌تیان له‌گه‌ڵ دۆزی کورد نه‌بووه له‌ ناوچه‌که‌دا و به‌گرنگیه‌وه‌ سه‌یریان نه‌کردوه، بۆیه‌ نه‌چونه‌ته‌ ئێو وورده‌کاری رووداوه‌کان.

له‌دای هه‌لگیرسانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی و به‌شداریکردنی ده‌وله‌تی عوسمانی له‌ جه‌نگه‌که‌، پۆژنامه‌کانی ئەمریکا هه‌لوێستی کوردییان له‌ جه‌نگه‌که‌، وه‌ک دۆست و هاوپه‌یمانی ده‌وله‌تی عوسمانی دژ به‌ به‌ره‌ی هاوپه‌یمانان وینا کرد له‌ باب‌ه‌تیکه‌دا، که‌ به‌ ناوونیشانی (تورکیا و کورد، هێرش ده‌که‌نه‌ سه‌ر ئینگلیزه‌کان) بلاوکردوه، هه‌رچه‌نده‌ کورده‌کانیان وه‌ک ره‌گه‌زیکێ جیاواز و تاییه‌ت له‌ ره‌گه‌زه‌کانی دیکه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی نیشانداوه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، به‌پێی ناوونیشانی هه‌واله‌که‌ و چۆنیه‌تی دارشتنی، کوردیان وه‌ک هێزیکێ پاشکۆی ده‌وله‌تی عوسمانی دژ به‌ ولاتی رۆژئاوا و به‌ره‌ سه‌ربازییه‌که‌یان وینا کردوه. له‌م باب‌ه‌ته‌دا ئه‌م پۆژنامه‌یه‌ ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌: "به‌پێی راپۆرتیکێ فه‌رمی که‌ له‌ (۱۴ی نیسانی ۱۹۱۵) له‌لایه‌ن نوسینگه‌ی هیندستانه‌وه‌ ده‌رچوووه، له‌ (۱۲ی ئاداری ۱۹۱۵) نزیکه‌ی (۱۲) هه‌زار جه‌نگاوه‌ری کورد و عه‌رب، هێرشیان کرده‌ سه‌ر پینگه‌کانی به‌ریتانیا له‌ (قورنه‌) و (ئه‌هواز) له‌ هه‌ریمی مینسۆپۆتامیا. به‌لام دوورخرانه‌وه‌ و ۲۰۰ دیل و دوو ده‌مانچه‌یان که‌وته‌ ده‌ستی ئینگلیزه‌کان. له‌به‌رامبەر‌دا زیانه‌ گیانه‌کانی به‌ریتانیا، به‌پێی راپۆرته‌که‌، (۹۲) که‌سی بریندار بوون." (The New York Times, April 15, 1915, p.2).

ئه‌م جووره‌هه‌والانه‌ی پۆژنامه‌کانی ئەمریکا له‌سه‌ر کورد ب‌لاویان کردنه‌وه‌، فاکته‌ریک بوون بۆ ئه‌وه‌ی ولاتی رۆژئاوا و ئه‌وروپا و ئەمریکا، به‌ چاویکی دۆستانه‌ یان پرسێ کورد وه‌ک پرسێکی سیاسی له‌ سنووری ده‌وله‌تی عوسمانی سه‌یر نه‌که‌ن، به‌لگو وه‌ک کیشه‌یه‌کی ناوه‌خۆیی له‌ سنووری ده‌وله‌ته‌که‌دا وینای بکه‌ن. ئه‌گه‌رچی له‌ رووداوه‌کانی دای کۆتاییهاتنی جه‌نگ به‌ چه‌ند هه‌والیک ئاماژه‌یان بۆ ئه‌وه‌ کرد، که‌ کورده‌کان رووبه‌رووی ده‌وله‌تی عوسمانی بونه‌ته‌وه‌ به‌تاییه‌تی له‌وه‌واله‌ی له‌سه‌ر هه‌لگیرسانی شۆرشی ئارات له‌ باکووری کوردستان به‌ناوونیشانی (کورده‌ یاخیبووه‌کان دیاربه‌کیریان گرت) ب‌لاویان کرده‌وه، که‌: "کورده‌کان له‌و راپه‌رینه‌دا ده‌ستیان به‌سه‌ر (خه‌ربوت) و (دیاربه‌کر) و (ده‌رسیم) گرتووه، سه‌رباری ئه‌وه‌ی له‌ رۆژئاوا فورات، گه‌مارۆی (مه‌لاتیه‌)یان داوه. هاوکات میر سه‌لیمیان به‌ پادشای کوردستان ناساندووه." (The New York Times, February 26, 1925, p.16). به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پۆژنامه‌نووسانی ئەمریکا له‌م رووداوانه‌ باوړیکیان بۆ دروست نه‌بوو، که‌ کورده‌کان خواستی به‌ده‌سته‌پێنانی مافه‌ نه‌ته‌وه‌دیه‌یه‌کانیان هه‌بی، له‌سنووری ده‌وله‌تی تورکیای نوێی میراتگری ده‌وله‌تی عوسمانی. به‌م شیوه‌یه‌ هه‌لوێستی پۆژنامه‌نووسانی ئەمریکا به‌رامبەر به‌ پرسێ کورد وه‌ک خۆی مایه‌وه‌، تا هه‌لگیرسانی شۆرشی ئەیلول له‌ سالی ۱۹۶۱ له‌ باشووری کوردستان و سه‌ردانیکردنیان بۆ ناوچه‌کانی شه‌ر و دیداری یه‌که‌میان له‌گه‌ڵ رێبه‌ری کورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی و گواستنه‌وه‌ی کۆی داواکاری و خواسته‌کانی سه‌رکرده‌یه‌تی سیاسی کوردستان، له‌ پیناو به‌دیه‌پێنانی ئوتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیموکراتییته‌ بۆ عێراق. که‌ له‌ته‌وه‌ره‌کانی داهاو وورده‌کارییه‌کانی ده‌خه‌ینه‌روو.

## 2- پۆلى رۆژنامه نووسانى ئەمىرىكا لەگواستنه وهى ويناى شوپرشى كورد له باشوورى كوردستان (1961-1970)

رۆژنامه گهري كاريگه ريبه كى گه و رهى له سه ر هفتارى سياسى ده ره كى و يلايه ته يه كگرتوه كانى ئەمىرىكا له كۆتاييه كانى جهنگى سارد و دواتریشدا هه بوو. له كاتىكدا كه چاپه مهنى ئازاد له پۆلى خۆيدا وهك "دهسه لاتی چواره م"، كاريگه ريبه كى به رده وامى له سه ر دارشتتى سياسه تى ده ره كى ئەم ولاته له كۆتايى سه دهى رابردوودا هه بوو. ئەمهش دواى ئەوه هه ولانه دروست بوو، كه حكومه تى ئەمىرىكا كارى له سه ر كرد بۆ به كارخستنى راگه ياندن بۆ خزمه تى سياسه تى ده ره كى ده وله ته كه. دياره سياسه تى راگه ياندنى ده ره كى، ره گه زيكي سه ره كى سيمای بىر و عه قلى ئەمىرىكاييه كان بوو (خلف، 2023، ص 103). رۆژهه لاتی ناوه راس تيش وهك ناوچه يه كى پر له خىز و بىزى سياسى و ئابوورى، له خانه ي به رژه وه ندىيه بالاكانى ئەم ده وله تدا بوو، له دواى هه لگىرسانى جهنگى ساردى نيوان بلۆكى رۆژئاوا به سه ر كرده يه تى ئەمىرىكا و بلۆكى رۆژهه لات به سه ر كرده يه تى يه كىتى سۆقيه ت. عىراق به هۆى شوينه جوگرافيه كاريگه ره كه ي له ناوچه كه، سه رنجى به رده وامى رۆژنامه گه رى و رۆژنامه نووسانى ئەمىرىكاى له سه ر بووه، به تاييه تى دواى هه لگىرسانى شوپرشى ئەيلول له سالى 1961 و ده ركه وتنى خواسته نه ته وه ييه كانى گه لى كورد له به شى باكوورى عىرقدا. ئەمهش كاريگه ريبى راسته وخۆى هه بوو له سه ر گرنگيدانى رۆژنامه نووسانى ئەمىرىكا به رووداوه كانى شوپرشى كورد.

شوپرشى ئەيلول له باشوورى كوردستان له ماوه ي نيوان سالانى (1961-1970)، يه كىكه له رووداوه دياره كانى ميژووى هاوچه رخی كورد، به هۆى كاريگه رى و ده رهاو يشته كانى له سه ر لايه نه كانى سياسى و ئابوورى و ته نانه ت كومه لايه تى له ناوه خۆ و ده ره وهى عىراق، له ئەنجامى تىكه لبوونى ئەم شوپرشه به به رژه وه ندى ولاتانى هه ريمى و عه ره بى و زله يزه كانى ئەو سه رده مه ي جيهان، كه به سه ر هه ردوو بلۆكى رۆژهه لاتی ئىشتراكى و رۆژئاواى سه رمايه دارى له جهنگى سارد دابه شبوون (خاروداكي، 2013، ص 262). ئەم بارودۆخه و خواسته كانى كورد بۆ به ده ييتانى جوړىك له سه ربه خۆيى له چوارچيوه ي پرۆژه يه كى سياسى نىشتمانى، كه ئوتۆنومى بۆ كوردستان و ديموكراتيه تى بۆ عىراق ئامانج بوو (جليل، 2013، ص 484)، بوونه بابته ي گه رمى رۆژنامه گه رى جيهانى و به تاييه تيش گوڤار و رۆژنامه پر فرۆشه كانى ئەمىرىكا، كه به شيكيان له سه ر ئاستى نيوده وله تيدا، پىگه ي گرنى و به بايه خيان هه بوو، ته نانه ت له پىزبه ندى گوڤار و رۆژنامه متمانه پىكراوه كان بوون و زۆربه ي كات وهك سه رچاوه ي هه وال له لايه ن رۆژنامه به ناوبانگه كانى ديكه ي جيهان سووديان لى وه رگىراوه، له نمونه ي ئەم رۆژنامانه ش رۆژنامه كانى نيويورك تايمز و واشنتن پۆست بوون، كه له سه ره تاي هه لگىرسانى شوپرشى كورد، كار و كوششى پر بايه خيان بۆ خستنه رووى داخوازيه كانى كورد و رووداوه كانى شوپرش و شىوازى به ريه ككه وتنه سه ر بازيه كان خسته روو، له پىگه ي په يامنيزه كانيان له به يروت و تاران و به غدا و پايته خته كانى ديكه ي ولاتانى رۆژئاوا، هه ندىكجارىش بۆ ئەوه ي له نزيكه وه رووداوه كانى شوپرشى كورد بگوازنه وه، په يامنيزانى ئەم رۆژنامانه، سه ردانى ناوچه كانى شه رپان له باشوورى كوردستان كردوه و به راپۆرتى رۆژنامه وانى تىروته سه ل، زانيارى ورد و دروستيان له سه ر بارودۆخى خه لكى كوردستان و هيزه كانى پىشمه رگه و سياسه ته كانى حكومه تى عىراق له دژى شوپرشى كورد پياده ده كرد، بلاوكردۆته وه (Schmidt, September 12, 1962, p.1).

نمونه ي ديارى ئەو رۆژنامه نووسانه ي به دريژايى ماوه ي شوپرشى كورد و له قوناغى دواتریش له دواى ئاشكرا بوونى په يوه ندىيه نه يتيه كانى كۆشكى سبى له گه ل سه ر كرده يه تى كورد و پالپشتيه سه ر بازى و داراييه كانى وه زاره تى به رگى و ده زگاي هه والگى (CIA) ي ئەمىرىكا، لىكۆلینه وه و بابته ي رۆژنامه وانى جوړاوجۆريان له سه ر پرسى كورد بلاوكردوه، دانا ئادامز شميدت (Dana Adams Schmidt)، سيمور توپىنگ (Seymour Topping) ١ و (ئىريك پيس Eric Pace) و (توماس ئىف برادى Thomas F. Brady) ٢ و (ريموند ئىچ ئەنده رسون Raymond H. Anderson) و (جاك ئەنده رسون Jack Anderson) (جهيمس ئىف كلارىتى James F. Clarity) و (ويليام سافاير William Safire) ٣ و چه ندانى ديكه بوون.

سه ره تاي گرنگيدانى رۆژنامه نووسانى ئەمىرىكا به دۆز و دۆخى كورد له دواى هه لگىرسانى شوپرشى ئەيلول له كوردستانى عىراق، ده گه رپته وه بۆ ئەو هه واله ي په يامنيزى ئازانسى ئەسيوشيتد پريس له پۆژنامه ي (Youngstown)

Vindicator) به ناوونیشانی (۱۵ ههزار سه‌ربازی عیراقی ناتوانن هۆزیک له ناوبه‌ن) بلاوکرده‌وه. پۆژنامه‌نووسه‌که له مبابه‌ته‌دا هه‌والیداوه شۆرشێ کورد و پێبه‌ره‌که‌ی و هه‌لۆیستی حکومه‌تی عیراق به‌رامبه‌ر به‌ شۆرشه‌که، به‌خۆینه‌رانی پۆژنامه‌که بناسینی و له‌م سۆنگه‌وه نووسیه‌یه‌تی: "شۆرشێ هۆزه کوردیه‌یه‌کان له باکووری عیراق، ناره‌حه‌تی بۆ رژییمی سه‌رۆک و هه‌زیران عه‌بدوکه‌ریم قاسم دروستکرده‌وه. پێبه‌ری راپه‌رینی کورد ناوی مه‌لا مسته‌فا بارزانییه. یه‌کیکه له‌شۆرشگێره زۆر سه‌خته‌کان له پۆژه‌لاتی ناوه‌راست. نزیکه‌ی (۴) ملیۆن کورد هه‌یه له چیا سه‌خته‌کانی سنووری عیراق، ئێران، تورکیا ده‌ژین، ئه‌وان سه‌ربه‌خۆن و نه‌ته‌وه‌یین. چه‌ندین سه‌ده‌یه خه‌بات ده‌که‌ن بۆ به‌دییه‌نانی کوردستانی سه‌ربه‌خۆی تایبه‌ت به‌خۆیان. راسته‌وخۆ دوا‌ی جه‌نگی دووهمی جیهانی، بارزانی به‌شداربوو له‌ شۆرشیک له‌ کوردستانی ئێران و داوای ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی کرد. دواتر چوه یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت کاتیک ئێران راپه‌رینه‌که‌ی له‌ ناوێرد. دواتر له‌گه‌ڵ سه‌دان که‌س له‌ لایه‌نگرانی گه‌رپه‌وه عیراق له‌ سالێ ۱۹۵۸. دوا‌ی ئه‌وه‌ی قاسم رژییمی پادشاهیته‌ی له‌ ناوێرد له‌ عیراق. زۆر کات به‌ بارزانی ده‌لێن کۆمۆنیسته، به‌لام چاودێره پۆژئاواییه‌کان له‌ به‌غدا باوه‌ریان به‌وه نیه. یه‌کیکیان گوتی ئه‌و بۆ ئێمه وادیاره ناسیۆنالیستیکی کورده. هه‌یچ دیار نیه فه‌لسه‌فه‌یه‌کی کۆمۆنیستی هه‌بێ. جه‌نگاوه‌رانی بارزانی، که ژماره‌یان به‌ نزیکه‌ی (۳) هه‌زار که‌سه، نزیکه‌ی (۲,۵۰۰) میل چوارگۆشه‌یان له باکووری عیراق له‌ ژێر ده‌ستدایه به‌دریژیایی سنووری تورکیا و ئێران. نزیکه‌ی (۱۵) هه‌زار سه‌ربازی سوپای عیراق و ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ پۆلیس، هه‌ولیا‌ندا کورده‌کان له‌ ناوبه‌ن، به‌لام نه‌یان‌توانی (Makinley, May 22, 1962, p.14). دیاره مه‌لا مسته‌فا بارزانی له‌ سه‌ر زاری خۆیه‌وه ئه‌مه‌ی باسکرده‌وه که ئه‌و هه‌یچ کاتیک نه‌که‌وتۆته ژێر کاریگه‌ریی بیر و فه‌لسه‌فه‌ی کۆمۆنیستی، له‌م باره‌وه‌ش وه‌ک له سه‌رچاوه‌یه‌کدا هاتوه‌وه ده‌لیت: "من شیوعی نیم، وه شیوعیه‌تم خۆش ناوی. من دیموکراتیم وه حه‌زده‌که‌م له‌گه‌ڵ گه‌له‌که‌ی خۆم به‌ ناشتی بژیم له‌ سببه‌ری یه‌کسانیدا، هه‌ر کات ده‌رفه‌تم بۆ ریک بکه‌وی، ئالای کوردستان له هه‌ر ناوچه‌یه‌کی کوردستان بێ به‌رزی ده‌که‌مه‌وه، ئینجا ئه‌گه‌ر ئه‌و خاله‌ له‌ عیراق یان ئێران یان تورکیا بێ، هه‌یچ جیاوازی نییه" (تفرشیان، 2003، ص ۲۵۶). له‌ لایه‌کی دیکه به‌هۆی ئاشنا نه‌بوونی پۆژنامه‌نووسانی ئه‌مریکی به‌ بارودۆخی شۆرشێ کورد، له‌و بابته‌ و چه‌ند بابته‌تیکی دیکه‌ی هاوشیوه‌دا، شۆرشێ ئه‌یلویان به‌ راپه‌رینی هۆزیک وینا کردوه له‌ کاتیکدا ئه‌م شۆرشه هه‌موو پیکهاته جیاوازه‌کانی گه‌لی کورد تیدا به‌شداربوون و سه‌رتاپای ناوچه‌کانی باشووری کوردستانی گرتبویه‌وه له‌ خانه‌قینه‌وه تا زاخۆ.

شیایوای باسه به‌شیکی زۆری ئه‌م پۆژنامه‌نووسانه‌ی له‌پێشه‌وه ئاماژه‌مان پیکردن، له پۆژنامه‌ی (نیویۆرک تایمز) کاریان ده‌کرد. هه‌ر له‌سه‌ره‌تای هه‌لگیرسانی شۆرشێ ئه‌یلول له عیراق له ئه‌یلولی ۱۹۶۱، بایه‌خی زۆریان به‌ دۆزی کورد داوه، به‌تایبه‌تی دوا‌ی ئه‌و گه‌شته‌ی یه‌کیک له‌م پۆژنامه‌نووسانه به‌ناوی دانا ئادامز شمیدت (۱۹۱۵-۱۹۹۴) بۆ ناوچه‌کانی شه‌ر له باشووری کوردستان ئه‌نجامیدا. شمیدت هه‌ولیدا له گه‌شته‌که‌یدا وینای راسته‌قینه‌ی بارودۆخی ناوچه‌که و خه‌لکی کوردستان، بگوازیته‌وه بۆ به‌ر دیدی خۆینه‌رانیان له‌ ناوچه جیاوازه‌کانی جیهان. سه‌رباری ئه‌وه‌ی له‌ ریکه‌ی ئه‌نجامدانی دیدار و چاوپێکه‌وتنی پۆژنامه‌وانی له‌گه‌ڵ سه‌رکرده و سه‌ردارانی کورد، مه‌به‌ستی بوو پوخته‌ی داخواری و داواکارییه‌کانی کورد بخاته‌روو، به ئامانجی به‌ده‌سته‌پێنانی پالپشتی و هاوسۆزی نیوده‌وله‌تی بۆ دۆزی کورد له عیراق." (Schmidt, September 11, 1962, P1,14)

(شمیدت) له (۴) ته‌مموزی ۱۹۶۲) گه‌یشه‌ ناوچه‌ی حاجی ئۆمه‌ران که له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی هه‌یزه‌کانی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان بوو (شمیدت، ۲۰۰۹، ل ۲۵). دوا‌ی ئه‌نجامدانی گه‌شته‌تیکی (۵۹) پۆژی له باشووری کوردستان، له (۱) ئه‌یلولی ۱۹۶۲) کۆتایی به‌ گه‌شته‌که‌ی هه‌ینا، دواتر کۆی ئه‌م بابته‌ی له کوردستان ئاماده‌ی کرد، له سی ژماره‌ی یه‌ک به‌دوا‌ی یه‌ک له پۆژنامه‌ی (نیویۆرک تایمز) بلاوکرده‌وه. له ئه‌لقه‌ی یه‌که‌می راپۆرته‌که‌یدا، که به ناوونیشانی (شۆرشگێره کورده‌کان باوه‌ریان به سه‌رکه‌وتن هه‌یه)، پۆژنامه‌نووسه‌که سه‌رباری باسکردنی میژوو، هه‌روه‌ها جوگرافیای کوردستان و شۆرشه‌کانی کورد، هاوکات راپۆرتیکی وینه‌یی شۆرشگێرانی بلاوکرده‌وه، که له کاتی شه‌ره‌کانیان له‌گه‌ڵ سوپای عیراق وینه‌ی گرتبوون (The New York Times, Sept. 10, 1962, pp.1,14,15)

ئه‌لقه‌ی دووهمی راپۆرته‌که‌شی به‌ناوونیشانی (هه‌یز به‌ته‌ننا ئامرازی سه‌رکه‌وتوه بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی ئۆتۆنۆمی)

بلاوکردهوه، تیایدا دهقی ئەم دیداره‌ی له (٢٥ی ئابی ١٩٦٢) له گەڵ رێبەری کورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی ئەنجامی دابوو بلاوکردهوه. له‌ ده‌ستپێکی ئەم بابەتەدا (شمیدت) نووسیبویەتی: "ژەنەرال مه‌لا مسته‌فا بارزانی، رێبەری گه‌لیکی جه‌نگاوه‌ره، به‌لکو بارزانی ئەم عه‌قله‌یه که له‌پشت هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی ئەو کوردانه‌یه، به‌دوای به‌ده‌سته‌ینانی ئۆتۆنۆمیی له‌ عێراقدا" (The New York Times, Sept. 11, 1962, pp.1,14)

له‌ دوا ئەلقه‌ی راپۆرتەکه‌شیدا، که ئەلقه‌ی سینیهم بوو، به‌ناوونیشانی (ژەنەرالی کوردی شۆرشگیر، پینشه‌وایه‌تی هیزیکی ناماده‌ بۆ شه‌ری پارتیزانی ده‌کات). رۆژنامه‌نووسه‌که‌ باس له‌ رۆلی مسته‌فا بارزانی له‌ رێبه‌رایه‌تیکردنی هیزیی پینشه‌مهرگه‌ی کوردستان و لیها تووی ئەم سه‌رکرده‌یه ده‌کات، له‌ پیاوه‌کردنی شیوازی شه‌ری پارتیزانی له‌ به‌رامبه‌ر سوپای عێراق (The New York Times, Sept. 12, 1962, pp.1,18)

به‌م شیوه‌یه‌ وینای راسته‌قینه‌ی شۆرشگیرانی کورد و هۆکاره‌کانی هه‌لگیرسانی شۆرش و داواکارییه‌کانی گه‌لی کورد له‌سه‌ر زاری مه‌لا مسته‌فای بارزانی و تیروانینه‌کانی بۆ شیوازی حوکمرانی گونجاو له‌ عێراق و هه‌لوێستی به‌رامبه‌ر وڵاته‌ زله‌یز و کاریگه‌ره‌کانی ئەو سه‌رده‌مه، له‌ رینگای رۆژنامه‌نووسیکی ئەمریکی گوازانوه‌ بۆ به‌رده‌م رای گشتی جیهانی. له‌سه‌ره‌تا‌شدا ئەم بابەتە له‌گه‌ڵ ئەم چه‌ند راپۆرتە (شمیدت) تا راده‌یه‌ک چاره‌سه‌رکرا. دوا‌ی ئەوه‌ی (شمیدت) بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بووه‌ ده‌نگی شۆرشی کورد له‌ رۆژنامه‌یه‌کی به‌سه‌نگی نیوده‌وله‌تی وه‌ک نیویۆرک تایمز. (The New York Times, April 14, 1963, p.8)

ئەو راپۆرتانه‌ی رۆژنامه‌نووسانی ئەمریکا له‌سه‌ر شۆرشی کورد بلاویان کردنه‌وه، جگه‌ له‌لایه‌نی سه‌ربازی، لایه‌نی سیاسیشی له‌خۆ گرتیوو. ته‌نانه‌ت زۆربه‌ی ئەو ورده‌کاریانه‌یان له‌باره‌ی کورد و شۆرشه‌که‌ی و داخوازییه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی و ویناکردنی رێبەری شۆرش باسکرد. وه‌ک ئەم وتاره‌ی ویلیام ره‌یان William L. Rayan (١٩١٩-٢٠٠١) نووسه‌ری ئازانس‌ی هه‌ولی ئەسه‌یۆشیتد پریس له‌ بابەتیکدا به‌ناوونیشانی (کاسترۆی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست) له‌ رۆژنامه‌یه‌کی ئەمریکی بلاویکرده‌وه. نووسه‌ری ئەم بابەتە، له‌سه‌ره‌تای باسه‌که‌یدا وینایه‌کی رێبەری کورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی کردوه و به‌ کاسترۆی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستی ناساندوه‌ و نووسیبویەتی: "شۆرشگیریکی دیکه‌ له‌ نمونه‌ی کاسترۆ، دیموکراتی خوازیکه، خه‌بات ده‌کات له‌ پیناوه‌ مافه‌کانی مرۆف. ئەگه‌ر شۆرشی ئەم پیاوه‌ سه‌ربه‌که‌وئ، ده‌رده‌که‌وئ که کاسترۆی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته. ئەم که‌سه‌یه‌یه‌ رۆمانسیه‌ مه‌لا مسته‌فا بارزانییه، ئەو شۆرشگیریکی سه‌خته، رێبه‌رایه‌تی شۆرشیک ده‌کات له‌ دژی حوکومه‌تی عێراق و ئامانجی پیکه‌ینانی کوردستانیکه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه، له‌ کورده‌کانی عێراق و ئێران و تورکیا (Rayan, sep14,1962, p.8). دیاره‌ ئەوه‌ی ئەم رۆژنامه‌نووسه‌ له‌ دوا دێری ناساندنه‌که‌ی بۆ خسته‌نه‌رووی ئامانجه‌کانی رێبەری گه‌لی کورد له‌و شۆرشه‌ی هه‌لگیرساند له‌ ئەیلوولی ١٩٦١ به‌دقیقه‌ت نیه و ئەوه‌ی باسی ده‌کات سه‌باره‌ت به‌وه‌ی مه‌لا مسته‌فا بارزانی ئامانجی پیکه‌ینانی ده‌وله‌تیکه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه له‌م شۆرشه‌دا، دروست نیه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئامانجی شۆرشه‌که، به‌ده‌سته‌ینانی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیموکراتیه‌ت بۆ عێراق بوو.

له‌لایه‌کی دیکه‌ هه‌ر له‌باره‌ی پرسه‌ سیاسیه‌کانی عێراق و کاریگه‌ری شۆرشی کورد له‌سه‌ر رژیمی حوکمران له‌ به‌غداد، یه‌کیک له‌ په‌یامنیره‌کانی رۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز به‌ناوی (سیمور توبینج) له‌ (١٥ی ئەیلوولی ١٩٦٢) ئاماژه‌ی بۆ ئەوه‌ کردوه که: "سووره‌کانی عێراق [مه‌به‌ستی شیوعیه‌کانه] داوای په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ کورد ده‌که‌ن". له‌م راپۆرتەدا ئەم رۆژنامه‌نووسه‌ نووسیبویەتی: "ئەم دیداره‌ی مه‌لا مسته‌فا بارزانی له‌ هاوینی ١٩٦٢ له‌گه‌ڵ په‌یامنیری رۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز ئەنجامیدا، بووه‌ جیگه‌ی بایه‌خی زۆربه‌ی نیوه‌نده‌ سیاسیه‌کان له‌ جیهان، به‌تایبه‌تی وڵاتانی جه‌مسه‌ری شه‌ری سارد، له‌مانه‌ش یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت. زیاتر له‌مه‌ش رۆژنامه‌نووسه‌که‌ نووسیبویەتی: "حزبی شیوعی عێراق، هه‌وله‌دات بۆ ئەوه‌ی سنووریک بۆ پرۆژه‌ی (به‌ره‌ی نیشتمانی) عه‌بدوڵکه‌ریم قاسم دابنی، که ئامانج تییدا دژایه‌تیکردنی شۆرشی کورده، پشتگیری له‌ داخوازییه‌کانی مه‌لا مسته‌فای بارزانی بکه‌ن بۆ ئۆتۆنۆمی. (Topping, the New York Times, Sept. 15, 1962.p.1,2)

بارودۆخی شه‌ر و هه‌وله‌کانی مه‌لا مسته‌فای بارزانی بۆ به‌ده‌سته‌ینانی پشتیوانی نیوده‌وله‌تی بۆ شۆرشی کورد به‌م شیوه‌یه‌ی هه‌بوو به‌رده‌وام بوو، تا بلاوبوونه‌وه‌ی هه‌والی سه‌رکه‌وتنی کوده‌تای سه‌ربازی له‌ (٨ی شوباتی ١٩٦٣) له‌

عیراق. ئەم ھەوالبە بوو جینگە بایەخی تەواوی ئازانسەکانی ھەوالبە جیھانی. رۆژنامەنووسانی ئەمریکاش لە چوارچێوەی بایەخانیان بە دۆزی کورد و بەدوا داچوونیان بۆ کاریگری ئەم پیشەھاتە سیاسییە، چونە سەر نیشاندانی ھەلوئستی حکومەتی عیراق بەرامبەر بە داخواییەکانی کورد و لەم بارەییەو جارێکی دیکە دانا ئادامز شمیدت لە بابەتیکدا بەناوونیشانی (سەرکردە کوردەکان، شاخەکان بەجێدەھێنن بۆ بەشداریکردن لە کۆبوونەو ھەوالبەکانی ئاشتی لە بەغداد)، باسی لەو کرد، لە گفتوگۆیەکانی دانوستانی نیوان کورد و حکومەتی عیراق، شانیدی کوردی داوای کشانەو ھەوالبەکانی عیراقی کرد، بۆ ئەو شوینانەیی بەر لە (۱۹ی ئەیلوولی ۱۹۶۱) لە ژێر دەستیان بوو. رۆژنامەنووسەکان نووسیویەتی: "پێ ناچی سوپای عیراق بەو داواکاریە پازی بییت. بەلام سەرباری ئەمە، کوردەکان لە گفتوگۆیەکانیان جەخت لەسەر سێ بژاردە دەکەنەو، ئەمانیش ئۆتۆنۆمی بۆ ناوچە کوردییەکان لە چوارچێوەی عیراق. ھەر ھەوالبە دابەشکردنی داھاتی دەولەت بە نەوتیشەو بەشیوہیەکی یەکسان و کشانەو ھەوالبە عیراقییەکان لە کوردستان" (Schmidt, February 18, 1963, p.1). پوختەیی ھەلوئستی کوردەکان، بەپێی زانیاری ئەم رۆژنامەنووسە، بریتی بوو لەو ھەوالبە کوردەکان ئامادەن ھەموو ھەولێک بەدەن بۆ پاراستن و پشتگیریکردنی ئەم حکومەتە، بەلام بە ھەر نرخیک بییت، دەبێ پارێزگاری لە داواکانیان لە بارەیی ئۆتۆنۆمی بکری. لەم بارەییەو سەرچاوەییەکی کوردی بۆ رۆژنامەکەیی پوونکردووە، ئۆتۆنۆمی بە تیگەیشتنی کورد لەو کاتەدا بە مانای ئیدارەییەکی کوردییە بۆ بەرپۆھەردنی ناوچە کوردییەکان. ھەر ھەوالبە سەرکردایەتی کورد داوا دەکات زمانی کوردی لە قوتابخانە کوردییەکان بخویندریت و رۆژنامە و بلۆکراو ھەوالبەکانی دیکە بە زمانی کوردی بە ئازادی دابەش بکری. ھیزیکی ئاسایشی ناوخی کوردی و تیپیکی سەربازی کوردی لە سوپای عیراق لە ناوچە کوردییەکان جینگیربکری. (Schmidt, February 18, 1963, p.1)

داواکاریەکانی سەرکردایەتی کورد جارێکی دیکە لەلایەن حکومەتی عیراق فەرامۆشکران و بێ ھەوالبە مانەو. بەو ھۆیەو سەرکردایەتی کورد ھەلوئستی یەکلایی کەرەو ھەوالبە دانوستانەکانیان لەگەڵ حکومەتی نوویی عیراق وەرگرت، وەک پەیمانیری ئازانسی ئەسیوشیتد پریس (ئەلیکس ئیفتی Alex Efty) داوای دیداری لەگەڵ رێبەری کورد مەلا مستەفا بارزانی، کە لە رۆژنامەیی (The Montreal Gazette) ی کەنەدی بلۆکراو ھەوالبە نووسیویەتی: "بارزانی رێبەری کوردەکانی باکووری عیراق، دەلی فەرمان بە جەنگاوەرانی دەکات بگەرێنەو بۆ شەر لە دژی رژیمی عیراقی نوئی، ئەگەر بەخیزایی ئۆتۆنۆمی وەرنگرن. رێبەرە کە تەمەنی (۶۰) سالە بە زمانی روسی گوتی: پێویستە حکومەتیک پێکبھێنری لە عیراق، دانبنی بە رژیمیکی سەربەخۆی کورد" (Efty, March 2, 1963, p.4).

نائۆمید بوونی سەرکردایەتی شوێشی کورد لە بەدەستھێنانی پشتیوانی ئەمریکا و ولاتانی رۆژئاوای ئەوروپا، کاریگری ھەبوو لەسەر چرکردنەو ھەوالبەکانیان بۆ نزیکبوونەو لە یەکیتی سۆقیەت. ئەم ئامانجەشیان لە چوارچێوەی بابەتیکی رۆژنامەنووسی ئەمریکی سیمور تۆپینج (Seymour Topping) بەناوونیشانی (مۆسکو پشتیوانی لە دامەزراندنی دەولەتی کوردی لە عیراق دەکات)، لە رۆژی (۶ی ئایاری ۱۹۶۳) بلۆکراو ھەوالبە. رۆژنامەنووسە کە لەم بابەتدا ئامازە بۆ ئەو دەکات کە: "حزبی شیوعی سۆقیەتی ئەمرو پشتیوانی خۆی بۆ خەباتی ھیزە شوێشگیرە کوردییەکان بە سەرکردایەتی مەلا مستەفا بارزانی راگەیاندا، کە لە پێناو بەدەستھێنانی ئۆتۆنۆمی لە عیراق شەر دەکەن" (Topping, May 7, 1963, p. 1). ئەمەش دەرەنجامیکی ئەرینی بوو، بۆ خەباتی بزگاریخواری کورد لە عیراق. بەتایبەتی داوای ئەو ھەوالبە رۆژنامەنووسە ئەو ھەوالبە پوونکردووە، کە ھەلوئستی پشتگیریکردنی شوێشی کورد لە سۆقیەت، ئاراستەییەکی گشتگیری وەرگرتووە و تەنانەت دەزگا رۆژنامەوانییەکانی سۆقیەت، توندتر لە دامەزراوە فەرمییەکانی ئەم ولاتە ھاتونەتە سەر خەت، بۆ شەرمەزارکردنی دەسەلاتدارانی بەغداد، بەھۆی بەکارھێنانی توندوتیژی لە پێناو سەرکوتکردنی شوێشی کورد. ھەموو ئەم تیزھشی لە چوارچێوەی دەقیکی سیاسی ریکستوو و نووسیویەتی: "براقدە سەرکۆنەیی سیاسیەتی تیرۆر و توقاندنی حکومەتی نوویی عیراق دەکات" (Topping, May 7, 1963, p. 1,11).

دوئالە ھەمە Donald H. May (۱۹۳۵-۲۰۱۸) یەکیکی دیکە لەم رۆژنامەنووسانەیی، چۆتە سەر باسکردنی دۆزی کورد و دەرھاویشەکانی لەسەر سەقامگیری سیاسی لە ناوچە کە. لە رێگەیی بلۆکراو ھەوالبە تیک رۆژی (۱۶ی تەمموزی ۱۹۶۳) لە رۆژنامەیی (The Washington Reporter) بە ناوونیشانی (ھۆزە کوردییەکان و سوپای عیراق شەریکی

سهخت ئەنجام ئەدەن و میژوووەکە ی دەگەریتەووە بۆ ۲۰ سال لەمەوبەر). ئەم رۆژنامەنوووسە ئاماژە ی بۆ ئەووە کرد، کە ھۆزە کوردییەکانی داوای ئۆتونومی دەکەن، لە شەڕیکی سەخت دانە. کوردەکان حکومەتی عێراق بە پاشگەزبونووە لە بەلینەکانی و دەستگیرکردنی دانوستکارە کوردەکان و بەکارھینانی بۆمبە ناپالم لە دژی خەلکی سقیل و پیاوی بەسالاجوو و مندال و ئافەرەتان تۆمەتبار دەکات، لەبەرەمبەرەدا حکومەتی عێراق، کوردەکان بە ھەولدان بۆ دامەزراندنی دەولەتی سەر بەخۆ تۆمەتبار دەکات. ئەووە لەکاتیکیدا رۆژنامەنوووسەکە، لەلای خۆیەووە، زانیاری ئەووەی خستۆتەرۆو، کە کوردەکان بە پشتیوانی و پالپشتی یەکییتی سۆقیەت ئەو شەڕە ئەنجام ئەدەن، ئەگەر دۆخەکە بەو شیوہیە ی ھە یە بەردەوام بێ، کاریگەری نەرینی لەسەر بەرژووەندی ولاتانی دراوسی عێراق و ولاتانی دیکە ی خاوەن ھەژمون لەناوچەکە دروست دەکات (May, July 16, 1963, p.1). دیارە ئەو زانیارییە ی (مە ی) لە راپۆرتەکە یدا ئاماژە ی پیکردووە سەبارەت بەووەی کوردەکان بە یارمەتی سۆقیەت شەر دەکەن لەدژی سوپای عێراق، تەواو دروست نیە و بەلکو لەسەرەتاکانی ھەلگیرسانی شۆرشی ئەیلول یەکییتی سۆقیەت تەنھا ھاوسۆزی لەگەل شۆرشیگێرانی کورد ھەبوو، بەپێچەوانەووە لەدوای ھەلگیرسانەووەی شەر لە ئاداری ۱۹۷۴، سوپای عێراق بە چەک و یارمەتی سەربازییەکانی سۆقیەت، ھێرشی کردە سەر ھیز و ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی پێشمەرگە ی کوردستان.

ناساندن و خستنەرۆوی دۆزی کورد لەبەرەم رای گشتی جیھانی، وەک پێشتر ئاماژە ی پیکراوە، یەکیک بوو لەم سوودە بەنرخانە ی، رۆژنامەنووسانی ئەمریکی لەم ماوە میژوووییەدا بە دۆزی کوردیان گە یاندووە. لەرێگە ی بڵاوکردنەووەی وتار و دیدارە رۆژنامەوانی و بڵاوکراوە و نووسراوە سیاسیەکانی سەرکردایەتی کورد. نمونە ی ئەم ھەلویستەش بەدریژایی ماوە ی توێژینەووەکەمان زۆر و ھەموو جۆر بوون. وەک ھەوایی بانگەوازەکانی سەرکردایەتی کورد بۆ بەدەستھێنانی پشتیوانی سیاسی و یارمەتی مرۆیی بۆ شۆرش و خەلکی کوردستان، کە ئاراستە ی دامەزرێوە سیاسی و ریکخراوە خیرخوازییە نیووەولەتییەکانی دەکردن. دیارە رۆژنامەنوووسە ئەمریکیەکان لە رێگە ی نیشاناندنی ئامادە ی سەرکردایەتی کورد بۆ ئاشتی و دۆزینەووەی چارەسەرێکی دادپەرورەنە بۆ دۆزەکیان، کاریان کردووە بۆ دروستکردنی ھاوسۆزی نیووەولەتی بۆ دۆزی کورد لە عێراقدا. بۆ نمونە ئەو کاتە ی یەکیک لە رۆژنامەنووسانی رۆژنامە ی نیویۆرک تایمز ھەوایی دەستپیشخەری سەرۆک وەزیرانی عێراق عەبدولرحمان بەزاز لە (۳۰ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶) بڵاوکردووە، لە بابەتیکیدا بەناوونیشانی (کورد رازین بە ئاشتی؛ سەرۆک وەزیران پلانیک رادەگە یەنیت، کە لەسەر بنەمای خۆبەرپۆوەبەری ناوخیی دامەزرێوە)، کە رۆژنامەنوووسی ئەمریکی توماس ف. برادی (THOMAS F. BRADY) لە بەیروتی پایتەختی لوبنانەووە ئامادە یکرد بوو، ئەمە دەخاتەرۆو کە: "عەبدولرحمان بەزاز، سەرۆک وەزیرانی عێراق ئەمشەو لە وتە یەکی رادیویی لە بەغداوە پلانیک بۆ کۆتاییھێنان بە شەری پێنج سالە لەگەل کوردەکان لە بەشی باکووری ولاتەکە ی راکە یاند. دواتر لەو شەووە رادیویی بەغدا راکە یاند: "عەبدولرحمان عارف سەرۆک کۆمار و بەزازی سەرۆک وەزیرانی عێراق، بروسکە یەکیان لە ژەنەرال مستەفا بارزانی، رێبەری کوردەکان وەرگرتووە، تیایدا پلانی سەرۆک وەزیرانیان پەسەند کردووە و ئەو جۆرە پە یامانەش مانای ئەووە دەگە یەنن کە ئاشتی بەدیھاتووە. (BRADY, June 30, 1966, p.4)

رۆژنامەنوووسە بەدیمەنەکانی ئەمریکا، ھەمیشە یەکیک لەو پرسانە ی زیاتر لەھەر بابەتیکی دیکە گرنگیان پێداوە، بڵاوکردنەووە و خستنەرۆوی سەرپێچییە سیاسیەکانی حکومەتی عێراق بوو بەرامبەر ماف و جیاوگە نەتەوہییەکانی کورد لە بەردەم رای گشتی جیھانی، لەمانەش ھەوایی دەسەلاتدارانی بەغدا بۆ بەردەوامیدان بە پرۆسە ی بەعەرەبکردنی ناوچە کوردییەکان، بە ئامانجی بچووکرێوەووەی سەنگ و ژمارە ی کوردەکان، لەو ناوچانە ی دەولەمەندبوون بەسامانی سروسشتی. ئەمەش لە یەکیک لە ژمارەکانی رۆژنامە ی نیویۆرک تایمز، بوو تەوہری سەرەکی باسیکی رۆژنامەنوووس (ئیریک پیس) بە ناوونیشانی (ھۆزە عەرەبییەکان لەلایەن حکومەتی عێراق دەگوازرینەووە کوردستان؛ ئەم ھەنگاوە ھەولیکە بۆ رێگریکردن لە شۆرشی نو ی بەدوای سەر بەخۆیی ناوخیییدا). لەم باسەدا ئەم رۆژنامەنوووسە نوسیویەتی: "حکومەتی عێراق بۆ رێگریکردن لە نو یبوونەووەی شۆرشی کورد، دەستیکردووە بە گواستنەووەی بەکۆمەلی ھۆزە عەرەبییەکان بۆ دەوروبەری شاری ھەولیز، ئەو ناوچە یە کوردەوارییە دیمەندارە ی بە باخەکانی ھەنار بەناوبانگە. ئەم سەرچاوانە کە

ئامادە نەبوون ناسنامەى خۆيان بۆ بلاوكردنه وه ئاشكرا بكن، ئاماژەيان بە وه كردووہ ئامانجى ئەم ھەنگاوہ ھيوركردنه وهى كەمىنە توندپە وه كەى كوردە، كە ئىستا ھەرەشەى دەستپيكردنه وهى ياخييونى پىنج سالەى خۆيان لە دژى حكومەتى بەغداد دەكەن. شەرەكە دواى رېككەوتنى ئاگرەست لە مانگى حوزەيرانى سالى ۱۹۶۶ كوتايى ھات. كوردەكان مەبەستيانە ئۆتۆنۆمى خۆجىيى لە چوارچيوى عىراق و پشكى زياتر لە سەرۆت و سامانى نەوتى ولات بەدەستپىنن. ژەنەرال بارزانى دەيەويت ھەولير كە بە ھەوزى ماسى و بەرازى كىوى ناسراوہ، پزگارى بيت لە ۳۵ ھەزار ھۆزە ەربەبى، حكومەتى پيشووى بەغدا لە ھەوليكدا بۆ تىكدانى ژمارەى كورد لەوى نيشتەجىي كوردون". (PACE, October 3, 1967, p.10)

دواى چەند سالىك لە شەر و ئاشتى، دواچار حكومەتى عىراق لە (۱۱ ئادارى ۱۹۷۰) لەگەل سەركرديەتى سياسى كورد رېككەوت بۆ مسۆگەركردى بەشيك لەمافە نەتەويەبىيەكانى كورد لە عىراق لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى. بەلام تەنھا دواى سالىك لە ئەنجامدانى رېككەوتنەكە، بە ئامانجى خۆپزگاركردىن لە پابەندىيەكانى بۆ جىبەجىكردى رېككەوتنەكە، لە (۲۹ ئەيلولى ۱۹۷۱) ھەولى تيرۆكردى ريبەرى كورد مەلا مستەفا بارزانيدا، بەلام لە ھەولەكەدا سەرکەوتوو نەبوون و بارزانى رزگارى بوو. ئەم رووداوہ بوو ھەوالى گەرمى بەشيكى زۆرى رۆژنامە جىھانىيەكان بەتايبەتيش ئەمريكاييەكان. لەم سۆنگەوہ لە (۱۶ كانونى يەكەمى ۱۹۷۱) رۆژنامەى توسكالوسا (Tuscaloosa) لە ويلايەتى (ئالاباما) بابەتتىكى بەناوونيشانى (ديارە ريبەرى كوردەكان پاريزراوہ the leader of kurds seems protected) لەسەر ھەولى كوشتنى مەلا مستەفا بارزانى لە (۲۹ ئەيلولى ۱۹۷۰) بلاوكردەوہ، كە لە پەيامنيرەكەيان لە بەيروتى پايتەختى لوبنان بەدەست گەيشت و تيايدا ھاتووہ، ھەولى كوشتنى بارزانى ئامانجەكەى لەباربردن و لەناوبردى شوپشى كوردە لە عىراق (The Tuscaloosa News, 16 Dec 1971, p.22). لەدواى ھەلگىرسانەوہى شەر لە ئادارى ۱۹۷۴ لە نيوان كورد و حكومەتى عىراق، بەھۆى پەشيمان بوونەوہى ئەوہى دواى لەجىبەجىكردى رېككەوتنامەى ئادارى ۱۹۷۰. رۆژنامەنوس (ھال موكلور Hal Meclure) بابەتتىكى لە رۆژنامەى (The Day) لە (۱۳ تەمموزى ۱۹۷۴) بەناوونيشانى (شەرى كوردستان تيدەپەرى، بى ئەوہى ھەستى پىيكرى) بلاوكردەوہ. لەم بابەتەدا نووسەر باس لەوہ دەكات: "كوردستان ناوچەيەكە و لەسەر نەخشەى رۆژھەلاتى ناوہراستدا نىيە، تەنانت لەلايەن ھىچ ولايتىك لە رۆژھەلاتى ناوہراست دانى پيدانەراوہ. ھەندىك كات وەك ناوچەيەكى ئەفسانەيى وايە، بەلام لە واقىعدا ئەو خاكە بوونى ھەيە، ئەميش لەھزرى مەلا مستەفا بارزانى، ريبەرە تەمەن ھەفتا سالىيە بەھىزەكەى عىراق. دەمىكە كورد خەونى دريژ دەبىنى بە يەكبوون و يەكپارچەيى خاك و خەلقەكەى كە (۱۰) مليون كوردە لە سەر خاكىك نيشتەجىن (۶۰۰) ميل دريژە و بەشيوہى كەوانەيى دەرکەوتووہ و لەچەند بەشيك پىكھاتوہ كە كەوتونەتە سنوورى ولاتانى توركيا و ئيران و سوريا و عىراق. ئامانجيان دامەزراندنى كوردستانىكى سەر بەخۆيە" (Meclure, Sep 13, 1974, p.3).

لەلايەكى دىكە رۆژنامەنوس دىقىد ھۆلدىن David Holden (۱۹۲۴-۱۹۷۷) لەسەر ھەمان پرس و بابەت، لە رۆژنامەى (The Ledger) ئەمريكى، بابەتتىكى بەناوونيشانى (بەبى ئەوہى كەس ھەستى پى بكات جگە لە عىراق، كوردەكان لە شەرەكەيان فشاريان دروست كردوہ) بلاوكردەوہ، ئەميش نووسى: "دواى شەش مانگ لەسەر ھەلدانەوہى جەنگ لە نيوان ھەلگەراوہ كوردەكان لە باكوروى عىراق و ھىزەكانى حكومەت، شەر لە نيوان ھەردوولا گەيشتوتە جۆرىكى دىكە لە توندوتىژى. بەتايبەتى لەو كاتەى ھاوين، رىگەيدا بە پروسەيەكى فراوانى سەربازى بۆ سەر مۆلگە كوردىيەكان لە شاخ، كە تيايدا (۹۰) ھەزار سەرباز و (۳۰۰) تانك تيايدا بەشداربوو. بەو ھۆيەوہ ھەزاران كورد روويان كرده سنوورى ئيران و ئاوارەبوون. سەرچاوہ ئيرانىيەكان، ئاماژە بۆ ئەوہ دەكەن كە (۹۰) ھەزار كەس گەيشتوتە سەر سنوور، بەھۆى بۆردومانەكانى سوپاى عىراق لە مانگى ئادارى ۱۹۷۴. مندالى بى باوك، ئافرەتى بى پياو، پياو بەسالچوو كە تواناى چەكەلگرتنى نىيە. رەنگە (۱۰۰) ھەزار كەسى دىكە بى شوپىن و جىگەبن. ھەندىك پيشىبىنى ھەيە پىنى وايە ئەگەر ئاستى شەرەكە بەو شيوەيە بەردەوام بى، رەنگە ژمارەى ئاوارەكان لە كوتايى سال بگاتە نزىكەى (۵۰۰) ھەزار كەس. وەك كوردەكان باسى دەكەن، پرسەكەيان برىتىيە لەمافى چارەى خۆنووسىن، ئەوان گەلىكى سەربخۆ وموسلمانن بەلام ەربەب نىن. ئەوان باس لەوہ دەكەن كە بەگشتى (۱۴) مليون كورد دەبن و دابەشبوون بەسەر پىنج

دهولت، له ناوچه کانی پوژنه لاتی ده ریای قه زوین نیشته جین، جگه له (۱,۵۰۰,۰۰۰) که سی دیکه یان له باکووری عیراق، له گه ل سهدان هزاری دیکه له سوریا و یه کیتی سوڤیه ت. نزیکه ی (۵ تا ۶) ملیون کوردی دیکه له تورکیا و ئیران نیشته جین. زیاتر له جاریک هه ولی دامه زرانندی دهولته تی کوردستانی نه ته وه بیان داوه، دواترینیان له ژیر چاودیری سوڤیه ت بوو، وهک به شیک له هه ولیکی شکستخواردوی سوڤیه ت بۆ فشار دروستکردن له سه ر ئیران و تورکیا دوی جهنگی دووه می جیهانی. به لام ئەم ولاتانه کوردیان سه رکوتکردوه" (Holden, september 22, 1974, p.55). به م شیوه یه ئەم پوژنامه نووسه سه رباری باسکردنی ژبانی نارهحه تی کورد و داواکاری و داخوایی نه ته وه بییه کانی ئەم گه له، گوزارشتی له نمونه ی گه لانی چه وساو له جیهان کردوه، که ماف و ئازادییه کانیان، له ژیر دهستی به شیک له حکومرانه کانی ئەو سه رده مه زه وتکرابوون. به لام نه یانتوانی کاریگه ریی ئەرینی له سه ر سیاسه تی ده ره وه ی ولاته که یان به رامبه ر به دۆزی کورد له عیراق دروست بکه ن.

پوژنامه ی (سبوکان دیلی کرونیکل - Spokane Daily Chronicle)، که پوژنامه یه کی پوژنامه یه و له واشنتن ده رده چی، له کاتی هه لگیسه نه وه ی شه ر له نیوان هیزه کانی پيشمه رگه و سوپای عیراق، بابه تیکی به ناو نیشانی ( هیزه کوردییه کان بانگه شه ی خستنه خواره وه ی دوو فرۆکه ی عیراق) ده که ن بلاوکرده وه و تیایدا ئاماژه ی بۆ ئەوه کردوه که هه لگه راوه کورده کان له مۆلگه ی خویان له ناو شاخه کانی باکووری عیراق، ئاماژه بۆ ئەوه ده که ن که دوو فرۆکه و (۶) تانک و (۳۰۰) سه ربازی عیراقیان کوشتوه، له کاتی به رگریکردن له ناوچه کانیان له به رامبه ر هیرشی سوپای عیراق (Spokane Daily Chronicle, March 13, 1975, p.60). دواچار پوژنامه ی (سبوکان دیلی کرونیکل) له واشنتن له ریگه ی بابه تیکی پوژنامه نووس (فیل نیوسوم) له (۲۷ ی ئاداری ۱۹۷۵) بابه تیکی به ناو نیشانی (کورده کان له عیراق راده که ن، دوی برینی یارمه تی له لایه ن ئیران) بلاوکرده وه و رایگه یاند که له نیو به فروبارانی چیاکانی باکووری عیراق، کاروانیکی کاره ساتباری په نابهرانی کورد به ره و سنووری ئیران به ریوه ن، پوژنه به نزیکه ی (۲) هه زار ئاواره ی کوردی عیراق، ده په رنه وه سنووری ئیران. دوی ئەوه ی کورده کان له ماوه ی (۱۵) سالی رابردوو به رده وام شه ریان کرد له پینا و ئوتونومی، له و شه رده نا نه یانتوانی سه رکه وتووبن و شکستیان هینا، چونکه سیاسه تی نیوده ولته تی به هوی به رزه وه ندییه کانی له نه وت، وازی له هینان بۆ قوربانیدان. به و هوی وه بارزانی رایگه یاند (شه ر کۆتایی هات)، ئەمه ش بۆ بارزانی تال بوو، له و کاته ی (۴۰) سالی رابردوو خه باتی کرد له پینا و دامه زرانندی دهولته تی کوردستان (Newsom, March 27, 1975, p.4). هه روهک به شیک دیکه ی ئەم زانیارییه نه ی له پوژنامه ئەمریکایه کان هاتوه سه به رته به ئامانجی شوهرشگریانی کورد له دامه زرانندی دهولته تی کوردی، ئەم پوژنامه نووسه ش که وتوته هه له وه، له به ره وه ی وهک پیشتر ئاماژه مان پیکردوه، ئامانجی شوهرشه که به ده سه ته یانی ئوتونومی بۆ کوردستان و دیموکراتیه ت بۆ عیراق بوو. له دوی نسکوی شوهرشی ئه یلول، ریبه ری کورد مه لا مسته فا بارزانی روویکرده ئیران. وهک پوژنامه نووسی لیز سورگود (Liz Thurgood) له پوژنامه ی (تامبا بایی تامین) ئەمریکی باسکردوه، دواچار سه به رته به ژبانی بارزانی نووسی: "مسته فا بارزانی که تاوه کو کاتیکی نزیک پیش ئیستا یه کیک بوو له جه نگاوه ره ئەفسانه بییه کانی شه ری پارتیزانی له جیهان، بۆ دواچار تفه نگه که ی دانا و بووه په نا هنده له ئیران. ئیستا سه ره له نوی ژبانی ئاسایی ده سه تی پیکردوه و له ناوچه یه کی نوی له تاران ده زی" (Thurgood, May 30, 1975, p.10).

### ۳. پۆلی پوژنامه نووسانی ئەمریکا له به رگریکردن له دۆزی کورد

دوی نسکوی شوهرشی کورد له ئاداری ۱۹۷۵ و ده سه ته لگرتنی حکومه تی ئەمریکا له پالپشتیکردنی شوهرشگریانی کورد له عیراق و ئاشکرا بوونی په یوه ندییه نه یینییه کانی کۆشکی سپی و وه زارته ی به رگری و ئازانسای هه والگری ئەمریکا (CIA) به شوهرشی کورد. چه ند پوژنامه نووسیکی ئەمریکا، که وتته سه رکۆنه کردنی ئەو سیاسه ته ی حکومه ته که یان به رامبه ر شوهرشگریانی کورد له عیراق پیاده ی کرد. له م سۆنگه وه شیکه ره وه ی هه والی بیانی له ئازانسای ئەسیۆشیتد پریس، بابه تیکی له پوژنامه ی (ته لیگراف The Telegraph) ی ئەمریکی به ناو نیشانی (قوربانیه کان له پینا و سیاسه تی نه وت) له (۲۷ ی ئاداری ۱۹۷۵) بلاوکرده وه و له به شیکدا نووسیویه تی: "به درێژایی (۱۵) سالان، کورده کانی عیراق له پینا و ئوتونومی

جەنگان، جەنگیک کە نەیانتوانی تیندا سەربکەون و شکستیان هینا، بەهۆی سیاسەتی نیو دەوڵەتی، کە لە پینا و دابینکردنی نەوت بۆ جیهان، ئەوانی کردە قوربانی" (Neusom, March 27, 1975, p.5). تیروانینی ئەم رۆژنامە نووسە راستییەک ئاشکرا دەکات لە بارەى هەلۆیستی چینی بژاردە و رۆشنیری ئەمریکا وەک نمونە یەکەکی میلی لەسەر سیاسەتی ولاتەکەیان بەرامبەر بە گەلی کورد، کە تەواو جیاواز و دژ بەراورد بەم سیاسەتە نا رۆون و نادروستەى کار بە دەستانی کۆشکی سپی بەرامبەر کوردەکان پیا دەیان کرد لە پینا و هەندى بەرژەو هندی تەسک و بە دەستەینانی دەستکەوتی سیاسی و ئابووری دیارکراو لە عێراقدا.

لە لایەکی دیکە دەوای ئاشکرا بوونی پەيوەندییە نەینییەکانی ئازانسى هەوالگری ناو هندی ئەمریکا لە گەل شۆرشى کورد . کە بە شێوەیەکی گشتی بریتی بوو لە بەخشینی یارمەتی دارایی و چەک و زەخیرەى جەنگی بە هیزی پێشمەرگەى کوردستان لە شەرەکە یاندا بەرامبەر سوپای عێراق، بە ئامانجى بە دەستەینانی مافە نەتەوەییەکانیان، رۆژنامە نووس (ویلیام سافیر)، کە یەکیک بوو لە نووسەرە دیار و بەناو بانگەکانی رۆژنامەى نیویۆرک تایمز، چەند زانیاریەکی نەینى لەسەر راپۆرتی ئەو لیژنە یە دەستکەوت کە بە لیژنەى (پایک) ۵ ناسراو و لە لایەن کۆنگرەسى ئەمریکا پیکهات، دەوای ئەو هۆی پەيوەندییە نەینییەکانی ئیدارەى کۆشکی سپی لە گەل شۆرشگریانی کورد ئاشکرا بوو. بەو هۆیەو ئەم رۆژنامە نووسە لە رۆژی (۵ شوباتی ۱۹۷۶) بابەتیکى بەناو نیشانی ( فرۆشتنی نەینى فۆرد) لە رۆژنامەى نیویۆرک تایمز بڵاو کردەو و تیایدا نووسی: "یەکیک لە بە شەکانی راپۆرتی لیژنەى پایک کە تاكو ئیستاکە نەینى، دوو دلی دروست دەکات بە شێوەیەکی تاییەت بۆ کۆشکی سپی، ئەمیش ئاشکرا بوونی کارى شەرمەزارەکرانە یە، پێویستە سەرۆک فۆرد بەرپر سيارەتی خیانەتکردن لە گەلی کورد هەلبگرى... لە فرۆشتنیکى نامە عقول سەرۆک فۆرد لەسەر بنەمای ئامۆژگاری وەزیری دەرەو هەینری کیسینجەر، بانگەوازی هاوکارى ژەنەرال مستەفا بارزانی ریبەرى کوردی فەرماوشکرد، دەوای ئەو هۆی شای ئیران پالپشتی خۆی بۆ کورد راکرت" (Safire, Feb. 5, 1976, p.26). بەم شێوەیە سافیر دەرگای رەخنە و تانەگرتنی رۆژنامە نووسان و رای گشتی ئەمریکای بەرووی کار بە دەستانی کۆشکی سپی کردەو. هەر بۆیە رۆژنامە نووسان بە دەوای ئاشکرا کردنی تەواوی زانیاریەکانی ئەم راپۆرتە کەوتن، تاكو دوا جار ئارون لاسام Aaron Latham (۱۹۴۳-۲۰۲۲) بە شیکى زانیاریەکانی ئەم راپۆرتەى دەستکەوت و لە رۆژنامەى (The Village Voice) لە (۱۶ شوباتی ۱۹۷۶) بەناو نیشانی ( راپۆرتی ئازانسى هەوالگری ناو هندی کە سەرۆک نایەوئى تو بیخوینیتەو - The CIA Report The President Does not Want You To Read) بڵاو کردەو. رۆژنامە نووسە کە بە پشت بەستن بە زانیاریەکانی لە راپۆرتی لیژنەى بایکدا هاتبوو، ئاماژەى بەو کرد کە: "ئەمریکا بە نەینى یارمەتی کوردی داو و پاشان بە شێوەیەکی پر لە شەرمەزارانە وازی لێهیناون" (Latham, February 16, 1976, p.85).

دەوای بڵاوبوونەو هۆی راپۆرتی ئازانسى هەوالگری ناو هندی، رۆژنامە نووسی ئەمریکی (ئەمیل جویکوفاتی Emile Guikovaty) بابەتیکى لە رۆژنامە یەکی بەرازیل بەناو نیشانی (چۆن کوردەکان بە بەرمیلیک نەوت گۆردرانەو) لە (۲۱ ئاداری ۱۹۷۶) بڵاو کردەو و لە دەستپیکیدا نووسی: "ئاشکرایە کوردەکان بوونە قوربانی فیلبازى. لە ئابى ۱۹۷۴ لەو کاتەى لە گەل ژەنەرال بارزانی بووم لە بارە گایەکەى خۆی لە کوردستان، ئەو هەستی بە خیانەتکردن دەکرد. پێی گۆتم، زۆر ئاسانە چەندین ملیۆن تەن لە دادپەرەو هۆی بە یەک بەرمیل نەوت بگۆرنەو [مەبەستی ولاتە زلەزەکان بوو]. بە تاییەتی ئەگەر بخرینە نیوان دوو بژاردە ( نەوت یان دادپەرەو هۆی) نەوت براو دەبێ. چیرۆکی ئەو خیانەتە لە ئیستادا ئاشکرایە، بە هۆی زانیاریەکانی لیژنەى ئەنجومەنى نوینەرانی ئەمریکا خستە پەرۆ، دەوای کردنەو هۆی دۆسیەکانی ئازانسى هەوالگری ناو هندی" (Guikovaty, March 21, 1976, p.73).

لە لایەکی دیکە سافیر لە بابەتیکدا بەناو نیشانی (کوردەکان و ویژدان) کە لە ژمارەى رۆژی (۱۳ کانونی یەکەمی ۱۹۷۶) ی رۆژنامەى (The Dispatch) ئەمریکی بڵاو کردەو، لە بە شیکى بابەتە کەیدا نووسیوەتی: "سیاسەتی نوپی دەرەو هۆی ئەمریکای خاوەن ئەخلاق، چۆن دەتوانی یارمەتیدەربێ بۆ بە دیهینانی ئوتۆنۆمی بۆ کورد و رەشکردنەو هۆی پەلەى رەشى خیانەتە کەى. لەو کاتەى گەلی کورد کە وێرانکراو، ویلا یەتە یە کگرتووەکانی ئەمریکا لە بە شیکى ئازارەکانی کورد بەرپر سيارە، چونکە هیچ دەنگیکى نارهزایی بەرز نەکردۆتەو. لەسەر ئەم بنەمایە سافیر چەند پێشنیاریکی خستە

بەردەم حکومەتی ولاتەکەیی که له (۳) خال کۆی کردنەوه ئەمانیش:

- ۱- پێویستە لەسەرمان ئاماژەیک بەدەین بەوێی رازین لەسەر پێشوازیکردن له (۶۰۰) پەنابەری دیکە کورد، سەرباری ئەو (۴۰۰) پەنابەرە پێشتر وەرگیراون. ئەوانەیی وەریان دەگرن، پێویستە گەنجان یان چالاکوانەکان بن.
  - ۲- دۆزی کورد و کوردستان، بخریتە ناو کارنامەیی گفتوگۆ دوو قۆڵیەکانمان لەگەڵ روسەکان، چونکە پالپشتی و یارمەتی پێشکەش بە عێراق دەکەن و دەسەلاتیان بەسەر گەورەترین بنکەیی ئاسمانی هەیه له (شعیبە) و بنکەیی دەریایی له (ام قصر) له عێراق. هاوشیوەیی پێشوو، سۆفیهت دەتوانی نیوهندگی بکات له نیوان کوردەکان و عێراقییەکان.
  - ۳- پێویستە دۆزی کورد بخریتە بەردەم کۆمەڵەیی نەتەوه یەگرتوووەکان
- لەم بابەتەدا، هەر بەخۆی ئەم نووسەرە پرسیاری لەخۆی کردووە و دەلێت، ئایا ئەمە دەکرێ؟ پاشان نووسیبووەتی، کەس نازانی، بەلام ئەمریکا قەرزارە بە ئەنجامدانی ئەرکیکی لەم شیوەیه بۆ وێژدانی خۆی Safire, December, (13,1976,p.52).

دوای تێپەربوونی سالیکی، ولبام سافیر له هاوینی سالی ۱۹۷۷ لەمالی کۆلۆنیل ( ریتشارد کینیدی- Richard Kennedy) چاوی بە بارزانی کەوت. سافیر دوای دیداریکی کورتی لەگەڵ بارزانی وتاریکی بەناوونیشانی ( لەنیوان کوردەکان و هینری کیسینجەر و کارتەر و وێژدان) له پۆژنامەیی نیویۆرک تایمز بلاوکردهوه و له بەشیکیی ئەم وتارەدا نووسیبووەتی: "کۆ بەرپرسیارە لەم سوکایەتیکردنەیی بە متمانەیی ئەمریکیەکان کراوه. نەتەوهیکە که تەنها ویستوویەتی بە زمانی خۆی قسە بکات و پەپەرەیی نەریته کولتوورییەکانی بکات، وەک هەریمیکیی ئوتۆنۆمی لەژێر ئالای عێراقدا، چی رەوایه بە شیوەیهکی سیستماکە له رەگەوه هەلکەندراوه و بلاوهیان پیکراوه... پۆژنامەنووسەکه له کۆتاییدا نووسیبووەتی: "مەلا مستەفا ئیستا له ئەمریکایه، تەمەنی ۷۵ ساله و نەخۆشه. هەول ئەدات سەرنجی کارتەر رابکێشی بۆ نەگبەتی گەلەکەیی و کاردەکات بۆ شەرمەزارکردنی تاوانەکانی عێراق لەبەردەم رای گشتی جیهانی، لەو ماوهیدا بارزانی داوای لەسەرۆکی ئەمریکا کردووه باسی گەلەکەیی لەلای شای ئێران بکات بەلام کارتەر سەرقاله بە گوتاردان لەسەر مافەکانی مەرۆف" (Safire, December 19, 1977, p. 31). سافیر بەم تۆنجه هەولیدا، گوزراشت لەسیاسەتی نادروستی حکومەتەکهیان بەرامبەر بە گەلانی چەوساوه بکات. بەتایبەتی دوای ئەوێ بینی کارتەر دروشمی پاراستنی مافەکانی مەرۆفی بەرزکردۆتەوه، کهچی سیاسەتی ولاتەکەیی تەواو پێچەوانەیی ئەم دروشمە بوو، بەلکو مافەکانی مەرۆف بە بەرچاوی کاربەدەستانی ئەم ولاتە سەرکووتکرا، کارتەریش لەبەرئەوهی دۆخەکه له گەل بەرژەوهندی ولاتەکەیی گونجاو نەبوو، خۆی له بەرامبەر هەموو ئەو تاوانکاریانەیی دژی کورد ئەنجام ئەدرا، بی دەنگ کرد.

بەشیکیی زۆری قەلەمە ئازادەکانی ئەمریکا له ریزی پۆژنامەنووسە بەناوبانگەکانی ئەم ولاتە، لەریگەیی ئەو بابەت و وتارە سیاسیانەیی له پۆژنامەکان بلاویان کردنەوه، هاوسۆزییان له گەل دۆزی کورد له عێراق دەردەبەری و هەریهکیک، بەشیوازیکی تاییهت سەرکۆنەیی سیاسەتی حکومەتی ئەمریکای دەکرد بەرامبەر بە کورد. لەم سۆنگەوه جاک ئەندرسون Jack Anderson (۱۹۲۲-۲۰۰۵) که یهکیک بوو له پۆژنامەنووس و رەخنەگرە توندەکانی دژی دەسەلات و سیاسەتە نادروستەکانی ریتشارد نیکسونی سەرۆکی ئەمریکا کاریدەکرد و بەو هۆیهوه کۆشکی سپی له ئاداری ۱۹۷۲ هەولی بێدەنگ کردنیدا لەریگەیی ژەهرخواردکردنی بەلام لەم هەولە رزگاری بوو (Mark, 2022, p.1), دوای نسکۆی شۆپشی کورد له عێراق، چەند بابەتیکی لەسەر سیاسەتی نادروستی ئەمریکا بەرامبەر بە گەل و دۆزی کورد بلاوکردهوه. لەیهکیک لەم بابەتەیدا که له (۲۴ نیسانی ۱۹۷۷) له پۆژنامەیی (The Tuscaloosa News) بەناوونیشانی (تۆماری ئازانسسی هەوالگری له گەل نەتەوه بچووکهکان) بلاویکردهوه، نووسیبووەتی: "ئەو یارییەیی ئازانسسی هەوالگری ناوهندی ئەنجامی ئەدات، زیانی گەورەیی بە مەرۆقایەتی گەیانوووه. ئەنجامەکان کارەساتبارن بۆ گەله چەوساوهکان له بەرزاییەکانی هیمالایه تا کوردەکان که لەناوچەیهکی دووره دەستی پۆژهلەتی ناوهراست دەژین. ووردهکارییه بەئازارەکان له کۆگاکانی دەزگای هەوالگری ناوهندی نیژراون، بەلام دەکرێ بەشیکیی ئەو چیرۆکه کۆبکریتهوه. ئەو چیرۆکهیی که چۆن ئازانسسی هەوالگری گەلانی دواکەوتو و سەرەتایی بۆ مەبەستی سیاسی و ئابووری و سەربازی. دانیشتوانه دووره دەستەکانی بەکار هیناوه، ئەم خەلکه توشی ئازاری گەورەبون، بەهۆی متمانەیان بە ویلایهتە یەگرتوووەکان. پێویستە

ئەو بەشە غەمگین و شەرمەزارکەرە لە میژووی ئەمریکا ئاشکراپ (Anderson, April 25, 1977. p.3).

دیارە پۆژنامەنوسانی رەخنەگر و ئازادەکانی ئەمریکا لە هەموو گۆشەکانەوه، هێرشێ توندیان کردە سەر دەسەلاتی سیاسی و دامەزرادەیی هەوالگری و لاتەکیان، بەهۆی فەرامۆشکردنی خواستی کورد بۆ سەربەخۆیی و دەستەلگرتنیان لە یارمەتیدانی ئەم گەلە چەوساوەیە. وەک پۆژنامەنووسی ئەمریکی (سمیس هیمپستون Smith Hempstone) لە تاریکی بەناوونیشانی ( ئیستا تاریک، داھاتوو تاریک بۆ کورد) لە پۆژنامەیی (ساراسوتا) ی ئەمریکی بلایکردووتەو و لە بەشێکی وتارەکیدا نووسیبویەتی: "بەیەکەو و کۆبووینەو، بەیەکەو بەرپاگاو دەرویشتین، بەیەکەو چوارقۆلیە کمان پیکهینا. ژەنەرال مەلا مستەفا بارزانی و کوردەکانی ئیدریس و مەسعود و خۆم. باسما لە یادگارییە جوانەکان کرد لەو کاتە ی لە چیاکانی عێراق بوین لەسالی ۱۹۷۴، کاتیک کوردەکان لە پیناوا ئازادی و سەربەخۆیی دەجەنگان و خەریک بوو بە دەستی بێنن، بەلام ئیستا و داھاتوو بۆ کورد تاریک بوو. ئەوانە ی لەلایەن شای ئێران و هاوپیەمانە ئەمریکیەکی فرۆشان (Smith, July 19, 1977, p.4).

جاک ئەندرسون لە درێژە ی ئەم هەولانە ی ئەنجامی ئەدا بۆ شەرمەزارکردنی ئیدارە ی کۆشکی سپی بەهۆی ئەو خیانەتە ی وەک خۆیان باسیان لیکردووە بەرامبەر گەلی کوردی ئەنجامداوە، بابەتیک دیکی لەسالی (۱۹۷۸) لە پۆژنامە ی (The Kentucky New Era) بەناوونیشانی (ویلائیە تە یەگرتوووەکانی ئەمریکا پێی خۆشە خیلەکان لەناوچن) بلاوکردووە و تیایدا نووسیبویەتی: "لەخانویەکی سادە لە دەورووبەری واشنتن رێبەری ئازای گەلیکی شاخاوی دەژی، پۆژانە سەردانی برادەرەکانی دەکات و خەریکی فێربوونی زمانی ئینگلیزییە، چەند هەفتە جاریک سەردانی نەخۆشخانە ی مایۆ کلینک دەکات بۆ وەرگرتنی چارەسەری شێرپەنجە کە سیبەکانی وێرانکردووە. ئەم پیاووە ژەنەرال مستەفا بارزانییە. پیاویکی بەسالاچووی تەمەن (۷۵) سالە... ژەنەرال بارزانی سەردانی ویلائیە تە یەگرتوووەکانی کرد بۆ ئەوێ داوا لە نیکسون و کیسنجەر بکات بۆ بەدەستپێنانی یارمەتی مرۆیی بۆ گەلە ئابلقە دراووەکی، بەلام سەرکردە ئەمریکیەکان ئەوانە ی لە مەیدانی جەنگ بەجێیان هێشت، رەتیان کردووە هیچ ئەریک بەخە ئەستۆی خۆیان و بانگەشەکانی بارزانیان فەرامۆشکرد. سەرچاوەکانمان دەلین، ئەمانە رەتیانکردووتەو یارمەتی بەدەن وەک ریزیک بۆ شای ئێران... لە کوتایی (۷۰۰) پەنابەری کورد لە ئەمریکا وەرگیراون، تەنھا بۆ ئەوێ دەندە هاوکاریەش، داوا لەسەرکردە کوردەکان کراوە بی دەنگ بن و کارەکە بە نەینی بپارێزن. لە ئوردوگای پەنابەران لە (سان دیگۆ) شوینیان بۆ کراوەتەو، حکومەتی ئەمریکا هیچ هاوکاری و یارمەتی پێشکەش نەکردوون، بەلکو ریکخراوی پەنابەران نیووەولەتی، قەرز ی پێ بەخشیون، بۆ ئەوێ بتوانن پارە ی پلیتی فرۆکە و خەرجییەکانیان دا بین بکەن" (Anderson, March 11, 1978. p.3).

ئەم زانیارییانە ی ئەندرسون بلاویکردنەو، ئەوێ دەندە ئامانجی نیشاندانی خالە نەرینییەکانی سیاسەتی کۆشکی سپی بوو لە بەرپێوەبردنی سیاسەتی دەرەو، ئەوێ دەندە ئامانجی بەهاناوہاتتی گەلی کورد نەبوو، لەبەرئەوێ ئازار و نارەحەتیەکانی گەلی کورد لە باشووری کوردستان نەک وەک خۆیان مانەو، بەلکو لە قونای دواتر زیاتر بوون. هەرچەندە ئەم پۆژنامەنووسە لە پیناوا پیکاندنی ئامانجەکی لەسەر هەمان شیوازی نووسینی رەخنە ئامیزی سیاسی بەردەوام بوو. تەنناتە دوا ی تەنھا دوو پۆژ لەبلاوکردنەو ی بابەتی پێشو، ئەندرسون لە (۱۳ ی ئاداری ۱۹۷۸) بابەتیک دیکی بەناوونیشانی (بارزانی بێھودە چاوەری دەکات ئەمریکا یارمەتی کورد بەدات) لە پۆژنامە ی (Spokane Daily Chronicle) ی ئەمریکی بلاوکردووە و لەبەشێکی ئەم بابەتەدا نووسیبویەتی: "کوردەکان جەخت لەسەر ئەوێ دەکەنەو کە لەسالی ۱۹۷۲ بەلێتی زارەکیان لەبەرپرسیان ئەمریکا وەرگرتوو لە بالاترین ئاست یارمەتیان بەدەن، بەلێ ئەوێ لەلایەن لێژنە ی هەوالگری ئەنجومەنی نوینەران ئاشکراوو کە نوینەرەکیان (ئوتیس بایک) باسی لێوەکرد لەسالی رابردوو چەکی سۆقیەتی و چینی بەبەهای چەندین ملیۆن دۆلار لە (کەمبۆدیا) دەستی بەسەردا گیرا، لەلایەن ئازانسی هەوالگری ناوێندی گوازیارەو بۆ کوردەکان لە ریکە ی ئێرانەو بۆ پالپشتیکردنی کوردەکان لەسالی ۱۹۷۴. بەلام کاتیک شای ئێران لە (۶ ی ئاداری) سالی رابردوو ریککەوتنیکی نەینی لەگەل عێراق کرد لەسەر حیسابی کوردەکان، ئەو پابەندییە ئەمریکیە بەرامبەر بە کورد کاریگری نەما... کوردەکان باس لەوێ دەکەن، هەرگیز شەریان دەستپێ نەدەکردووە، ئەگەر دەستەبەری ئەمریکیەکان نەبوا، هەرەوہا جەخت لەوێ دەکەنەو کە هەژمونی ئەمریکا لای شای ئێران، توانای هەبوو

لهسەر ئه‌وه‌ی رینگه نه‌دات خیانته له‌كورد بكری... كاتی شه‌ر ته‌واو بوو، وه‌ك یه‌هوده‌كان، كورده‌كان په‌راگه‌نده‌كران. (٣٥) هه‌زار كورد راگوزران و خانوه‌كانیان ویران و ته‌خت كرا. ته‌نانه‌ت كورده‌كانی ئاواره‌ی ئێران بوون، جموجۆله‌كانیان و په‌یوه‌ندییه‌كانیان، چاودێری توندی له‌سه‌ردایه... بارزانی ده‌كری چه‌ند ئومیدیگی به‌ ئیداره‌ی فۆرد هه‌بی؟ له‌كاتی ئیستا بابه‌ته‌كه زیاتر په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌رێژه‌یه‌کی زۆر به‌هه‌ولدان بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی ده‌سته‌پێشخه‌ری ئه‌مریکا به‌رامبه‌ر عێراق و ئێران بۆ سووكردنی ئه‌و بارودۆخه سه‌خته‌ی لایه‌نگرانی بارزانی تیایدا ده‌ژین. گه‌رانه‌وه‌ی راگوزراوه‌كانی باشووری عێراق بۆ ناوچه‌كانی خۆیان، به‌خشینی ئازادی و ئاسایش بۆ ئه‌وانه‌ی له‌ ئێران، زیادکردنی ژماره‌ی رینگه‌دان به‌و كوردانه‌ی مه‌به‌ستیانه‌ی بینه‌ ئه‌مریکا... سه‌باره‌ت به‌ بارزانی، وه‌ك نووسه‌ریگی روسی ده‌لیت، پیاویگی ساده‌یه، پێداگری ده‌كات بۆ ئه‌وه‌ی قسه‌ بکات، كاتیک رینگه‌ی پێده‌دری قسه‌ بکات، باس له‌ ئازادی و شه‌ره‌ف و كه‌رامه‌تی مرو‌قاپه‌تی ده‌كات، ئه‌مانه‌ش له‌سایه‌تی واقعی شوینیان نییه به‌رامبه‌ر خه‌ونی ئه‌و پیاوانه‌ی نه‌وتیان ده‌وی. (Anderson, March 13, 1978. p.3).

مسته‌فا بارزانی وێرای هه‌ول و كۆششێکی زۆر بۆ ئاگادارکردنه‌وه‌ی رای گشتی جیهان به‌تایبه‌تی ئه‌مریکا به‌ پرسی كورد و پێویستی ئه‌م گه‌له به‌ كۆمه‌کردنی بۆ رزگاربوون له‌م دۆخه هه‌ستیاره سیاسییه‌ی رۆبه‌رووی ببویه‌وه، به‌لام نه‌یتوانی په‌یژی به‌رژه‌وه‌ندییه سیاسی و ئابوورییه‌كانی ئه‌مریکا بپێت، كه‌ رینگه‌ی گه‌وره‌یان له‌به‌رده‌م ئامانجه سیاسییه‌كانی دروستكردبوو. به‌لام له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و ئالانگه‌ریانه‌ی له‌به‌رده‌میدا هه‌بوون ناوئێمه‌ نه‌بوو، له‌به‌ده‌سته‌پێنانی ئازادی و سه‌ربه‌خۆیی، بۆیه تا دوا ساته‌كانی ته‌مه‌نی له‌گه‌ل دۆزی گه‌له‌كه‌یدا مایه‌وه، وه‌ك سیفین سیمونی په‌یامنێری رۆژنامه‌ی نیویۆرك تایمز له‌پراگه‌یاندنی هه‌والی كۆچی دوا‌یی ئه‌و رێبه‌رده‌ ناووسیویه‌تی: "دوو كاتژمێر به‌ر له‌مردنی ژه‌نه‌رال بارزانی، په‌رستیاره ئه‌مریکه‌كه‌ی له‌لای بوو، خه‌ریکی ئه‌وه‌بوو له‌سه‌رهمه‌رگیدا هه‌ندیک خواردنی پێ بدات، كه‌چی بارزانی باسی دۆخ و دۆزی گه‌لی كوردی بۆ ده‌کرد، تا ئه‌وساته‌ی له‌ كاتژمێر (٥)ی ئیواره‌دا گیانی له‌ده‌ستدا". (Simon, March 2, 1979, p.13)

هه‌والی گیان له‌ده‌ستدانی رێبه‌ری شوێرشێ كورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی، ده‌نگدانه‌وه‌ی فراوانی هه‌بوو له‌ نیوه‌نده رۆژنامه‌وانیه جیهانییه‌كان. له‌م سۆنگه‌وه یه‌كێك له‌ رۆژنامه‌نووسه‌كانی ئه‌مریکا له‌ رۆژنامه‌ی (واشنتن پۆست) به‌ناوی (جی وای سمیث) كاریده‌کرد، هه‌ر له‌م رۆژنامه‌یه‌دا راپۆرته هه‌والیگی به‌ناوونیشانی (پیاوه به‌سالآچوووه گه‌وره‌كه‌ی سه‌ربه‌خۆیی كورد) بلاوكرده‌وه و تیایدا ئه‌وه‌ی راگه‌یاند كه‌: "ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی رێبه‌ری كورد كه‌ پێشه‌وايه‌تی شوێرشێکی كرد له‌پێناو به‌ده‌سته‌پێنانی سه‌ربه‌خۆیی له‌ عێراق، ئیواره‌ی پینچ شه‌مه‌ له‌ نه‌خۆشخانه‌ی (جۆرج تاون) به‌هۆی نه‌خۆشی له‌ته‌مه‌نی (٧٦)سالیدا كۆچی دوا‌یی كرد (Smith, March 3. 1979, p.4). له‌ پوخته‌ی ئه‌م راپۆرته هه‌والیه‌دا، رۆژنامه‌نووسه‌كه‌ ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ كرد رێبه‌ری كورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی له‌ حوزه‌یرانی ١٩٧٦ هاته‌ ئه‌مریکا، به‌هۆی ئه‌وه‌ی به‌ده‌ست نه‌خۆشی شێرپه‌نجه‌ی سییه‌كانه‌وه ده‌ینالاند و چاره‌سه‌ری له‌ نه‌خۆشخانه‌ی (مایۆ) له‌ روتشستر له‌ ویلايه‌تی (مینیسوتا) وه‌رگرت. له‌ واشنتن ده‌ژیا، به‌لام له‌كاتی مردنی له‌ (ماکلین) بوو. دای ئه‌و هه‌لمه‌ته سه‌ربازییه‌ی دوا‌یی سوپای عێراق به‌هاوکاری و یارمه‌تی سۆفیه‌تی بۆ سه‌ر ناوچه شاخاوییه‌كانی كورده‌كان تیدا نیشه‌جین ئه‌نجامیدا، ئه‌م سه‌ركرده‌یه هاته‌ ئه‌مریکا. به‌ر له‌و شكسته سه‌ربازییه‌ی كاره‌ساتیگی سیاسی رۆویدا، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ ئاداری ١٩٧٥ ئێران ده‌ستی كشانده‌وه له‌یارمه‌تیدانی كورده‌كان، به‌هۆی چاره‌سه‌ركردنی كیشه‌ی سنووری له‌گه‌ل عێراق. به‌ر له‌وه هه‌ردوو ده‌وله‌ت نزیك بوون بچنه‌ ناو شه‌رێکی كراوه به‌هۆی دۆزی كورد. به‌لام چاره‌سه‌ركردنی پرسی سنوور، سه‌رکه‌وتوو بوو له‌ كۆتایه‌پێنان به‌و مه‌ترسییه‌. له‌گه‌لیدا هه‌ندیک پێیان وابوو ئه‌و بابه‌ته هه‌رپه‌شه‌یه له‌سه‌ر سه‌قامگیری رۆژه‌لاتی ناوه‌راست. ژه‌نه‌رال بارزانی و به‌نزیكه‌ی (٢٠٠) هه‌زار كورد له‌گه‌لیدا چوونه ئێران، له‌كاتی به‌جیه‌پشتنی عێراق، ژه‌نه‌رال بارزانی به‌یه‌كێك له‌ رۆژنامه‌نووسانی گوت: "هه‌ندیک كات بارودۆخ باشه، هه‌ندیک جاریش خراب، ئیستاكه خراپه، ئه‌مه‌ش راستیه‌كه‌ له‌ راستیه‌كانی ژیان" (Smith, March 3. 1979, p.4).

دوا‌ی كۆچی دوا‌یی مه‌لا مسته‌فا بارزانی شوێرشگیره كورده‌كان دابه‌ش بوون بۆ سه‌ر چه‌ند هه‌یزگی سیاسی جیاوا. ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری نه‌رینی له‌سه‌ر بزاقی رزگارخواری كورد دروستكرد. دیاره رۆژنامه‌نووسه ئه‌مریکیه‌كان هه‌ستیان

بهو خاله لاوازهى كورد كرد، له دواى مردنى مهلا مستهفای بارزانی، بهو هۆیهوه رۆژنامه نووس (جودیس بیریرا Judith Perera) له بابته تیکدا به ناو نیشانی ( كوردەكان ههولێ یه كیوون ددهن) له رۆژنامهیهكی كه نه دی نووسی: "مهلا مستهفا بارزانی كه له سه ره تای سال كوچی دواى كرد، پشتگیری ۱۵ تا ۲۰ ملیون كوردی هه بوو له رۆژه لاتى ناوه راست. به لام سه رنه كه وتنى له خهباتى خۆیدا بۆ دامه زاندى ناوچهیهكی سه ره به خۆ، زهحمه ته دواى ئه و به رده وام بن له سه ر هه مان خهبات. چونكه بزافى پزگاریخوای كوردی ناتوانی كه سایه تیهكی وهك بارزانی قه ره بوو بكاته وه، بۆ ئه وهى شوینی بگریته وه. ئیستا كوردستان دابه شكاروه له نیوان تركیا و عیراق و ئیران و سوریا و یه كیتى سوڤیهت، له هه ر ناوچه یهك میژووی خهباتى خویان هه یه... ئیستا لایه نه سیاسیه كوردیهكان له دواى مردنى بارزانی دابه شبوون. بۆ یه كخته وهى ریزهكانى كورد، هه ندی له و كوردانهى له تاراوگه ده ژین له ئه وروپا، لیژنه ی كاری كوردستان (KAC) یان پیکهیناوه، مه به ستیانه هه موو هیزه كوردیهكان یه كبگرن، به لام ئه مهش كاریكى سهخت و زهحمه ته رووبدات، (perera, May30,1979, p.58).

### ئه نجامه كان

دواى لیکۆلینه وه له رۆلی رۆژنامه نووسانى ئەمریکا له ناساندنی دۆزی كورد له عیراق له ماوه ی نیوان سالانی ۱۹۶۱-۱۹۷۹، گه یشتینه ئه م چه نه ئه نجامه ی خواره وه:

۱- ئه م بابته تانه ی رۆژنامه نووسانى ئەمریکا کاریان له سه ر كرده له چوارچیوه ی كاری پیشه ییانه ی خویان بریتی بوون له:

آ- گواسته وه ی رووداوه كانى شه ر له نیوان سوپای عیراق و هیزی پيشمه رگه ی كوردستان.

ب- ئه نجامدانی دیداری رۆژنامه وانى له گه ل سه ر كرده ته ی سیاسى كورد به تايبه ته ی له گه ل ربه رى كورد مه لا مسته فا بارزانی، بۆ خسته نه رووی داواكاریه كانى گه لی كورد له م شوڤشه ی هه لیگه رساندوه به رامبه ر به حكومه ته ی عیراق.

ج- نیشاندانی راده ی توندوتیژی حكومه ت و سوپای عیراق، به رامبه ر به گه لی كورد و هیزه چه كداره كانى.

د- نیشاندانی وینای خوراگرى و ئازایه ته ی هیزی پيشمه رگه و خه لكی كوردستان، به رامبه ر به پرۆسه ی پاكتاوكردنی ره گه زى، كه له لایه ن سوپای عیراق له دژیان ئه نجام ئه درا.

ه- به دیارخستنی هه لۆیسته ی سیاسى حكومه ته ی عیراق به رامبه ر به دۆزی كورد له ولاته كه یدا.

۲- ئه م راپۆرتانه ی له سه ر شوڤشى كورد له دواى بلاو بوونه وه ی دیداری رۆژنامه نووسى ئەمریکی له سالى ۱۹۶۲ له گه ل ربه رى كورد مه لا مسته فا بارزانی بلاوكرانه وه به و ژماره زۆره و به و راده یه له بایه خ و گرنگی پیدانه، ده رخرى ئه و راستیه ن، كه بابته رۆژنامه وانیه كانى له سه ر شوڤشى كورد بلاوده كراوه وه، كاریگه رییان دروستكردوه له سه ر شه قام و رای گشتی له ئەمریکا. ئه م دۆخه له دواى نسكۆى شوڤش و گه شته مه لا مسته فا بارزانی به هۆی نه خوشى بۆ ئەمریکا له ماوه ی نیوان سالانی (۱۹۷۶-۱۹۷۹) زه قتر به دیاركه وت، دواى ئه وه ی وهك یه كيك له ئه نجامه كانى ئه م كاریگه ریه ی، گه لی ئەمریکا له هه لبژاردنه كانى سه رۆكایه ته ی ئەمریکا، متمانه ی نه به خشییه وه به سه رۆك فۆرد بۆ خولیکى نوێی سه رۆكایه ته ی.

۳- پالنه ره كانى رۆژنامه نووسانى ئەمریکا بۆ به دوا داچوونى رووداوه كانى شوڤشى كورد و سه ر كرده كانى شوڤش، له سه ره تادا په یوه ندی هه بووه به و هه ولانه ی سه ر كرده ته ی سیاسى كورد به تايبه ته ی مه لا مسته فا بارزانی له ریه گه ی نوینه ره كانى شوڤش له ده ره وه ی كوردستان و عیراق ئه نجامی داوه، بۆ راکیشانی رۆژنامه گه رى جیهانى بۆ ناوچه كانى شوڤش و گواسته وه ی وینای راسته قینه ی دۆخى كورده كانى ژیر ده سه لاتى حوكمه رانه كانى به كوده تای سه ر بازى له به غداد ده سه لاتیان گرتبووه ده ست، به هۆی ئه و داخواییه نه ته وه ییانه ی گه لی كورد هه یبوو له چوارچیوه ی عیراقدا.

۴- رۆژنامه نووسانى ئەمریکا، زیاتر به دیدیکى مرۆف دۆستانه نهك سیاسیه دۆزی كوردیان له عیراق خسته ته روو.

۵- رۆژنامه نووسانى وهك دانا ئادامز شمیدت و ولیام سافیر و جاك ئەندرسون، زیاتر له هه ر رۆژنامه نووسیکى دیکه ی ئەمریکی کاریان له سه ر دۆزی كورد له عیراق كرده، له م ماوه میژوویه دا.

- 6- به شیوهی که گشتی، رۆژنامه نووسانی ئەمریکا ئامانجیان لە خستنه رووی دۆزی کورد، که مکردنه وهی خاله لاوازه کانی به رۆیه بردنی کار به دهستانی کۆشکی سپی بووه، زیاتر له وهی وهک بابه تیکی سیاسی سهیری بکن.
- 7- رۆژنامه نووسانی ئەمریکا سهرباری کاریگه ریه کانی هه یانبوو له سهه دهسه لات، به لام نه یانتوانی بینه فاکته ریکی کاریگه ر بۆ ئاراسته کردنی سیاسه تی دهره وهی ولاته که یان به رامبه ر به کورد.
- 8- رۆژنامه نووسانی وهک دانا ئادامز شمیدت و ولیام سافیر و جاک ئەندرسون، زیاتر له هه ر رۆژنامه نووسیکی دیکه ی ئەمریکی خزمه تیان به دۆز و دۆخی کورد کردوه.

### په راویزه کان

1 - ناوی سیمور توبولسکیه. له (11 کانونی یه که می 1921 له دایک بووه. سالی 1939 بڕوانامه ی به کالۆریۆسی له کۆلیژی رۆژنامه گه ری له زانکۆی میسوری به دهسته نه ناوه. سالی 1959 له رۆژنامه ی نیویۆرک تایمز دهستی به کاری رۆژنامه نووسی کردوه. ماوه ی (34) سال له م رۆژنامه یه وهک په یامنیخ و نووسه ر و به رپرسی نووسینگه ی مۆسکۆ و باشووری رۆژه لاتی ئاسیا و یاریده ده ری به رۆیه به ری نووسین (1969-1976) و جیگری به رۆیه به ری نووسین (1976) و به رۆیه به ری نووسین (1977-1987) کاریکردوه. سالی (2020) مردوه. Robert D. McFadden, Seymour Topping, Former Times Journalist and Eyewitness to History, Dies at 98, the New York times (Newspaper), Nov. 8, 2020.

2- توماس فرانسیس برادی، له باشووری کالیفۆرنیا له دایک بووه و سالی (1936) به کالۆریۆسی له به شی میژووی کۆلیژی ئاداب له زانکۆی کالیفۆرنیا له لۆس ئەنجلوس ته واکردوه. (16) سال وهک په یامنیخ و به رپرسی نووسینگه ی رۆژنامه که له له ندهن (1952-1953) و پاریس (1953-1955) و جه زائیر و تونس و مه غریب (1955-1962) و هیند (1962-1965) و به یروت (1965-1968) کاریکردوه. ئەم بابه تانه ی بلاویکردۆته وه له رۆژنامه ی نیویۆرک تایمز، تاییه ت بوون به کیتشه ی په نابره فه له ستینییه کان و ژیان له شاره بچوکه کانی جه زائیر له کاتی جه نگی ناوه خۆیی ئەم ولاته. THOMAS F. BRADY, TIMES REPORTER, The New York Times (Newspaper), April 5, 1972 April 5, 1972, p.48.

3- ولیام سافیر (1929-2009): نووسه ری وتاره کانی سه رۆکی ئەمریکا ریتشارد نیکسون و گۆشه ی سیاسی براهی خه لاتی (بولیتزری) نیوده وه له تی بووه له سالی (1978). له ته مه نی (79) سالییدا به نه خۆشی شیرپه نه جی په نکریاس مردوه. نازناوی (ره خنه گری) له خۆی ناوه. خاوه نی سه دان وتار و راپۆرتی رۆژنامه وانیه له گۆقار و رۆژنامه کانی ئەمریکا. سه رباری چاپکردنی (4) رۆمان، که له په کیکیاندا باس له یاداشته کانی خۆی ده کات، له و کاته ی له کۆشکی سپی کاریکردوه. McFadden, Robert D. (2009), William Safire, Political Columnist and Oracle of Language, Dies at 79, The New York Times (Newspaper), Sept. 27.

4- رۆژنامه یه کی ئەمریکه و باره گایه که ی له شاری نیویۆرکه. یه که م ژماره ی له (18) ی ئه یلولی (1851) به ناوی (The New York Daily Times) بلاو بوۆته وه. خاوه نی ئەم رۆژنامه یه (کۆمپانیای نیویۆرک تایمز). Eric Dash, Mexican Billionaire Invests in Times Company, The New York Times (Newspaper), Jan. 19, 2009

5- ئۆتیس جی پایک (1921-2014): سالی 1960 بوته ئەندامی ئەنجومه نی نوینه ران (کۆنگریسی) ئەمریکا له سهه ر پشکی دیموکراته کان. بۆ ماوه ی (18) سال له م ئەنجومه نه ماوه ته وه. سالی 1975 سه رۆکایه تی لیژنه ی لیکۆلینه وه ی کۆنگریسی کردوه له سهه ر پرسی په یوه ندی نه یینه کانی ئازانسی هه والگری ناوه ندی ئەمریکا (CIA). N. R. Kleinfeld, Otis G. Pike, 92, Dies; Long Island Congressman Took On C.I.A, The New York Times (Newspaper), Jan. 20, 2014

## سەرچاوه كان:

### ▪ كتيب

#### - به زمانی عه ره بی

- جلیلی و آخرون، جلیل. (2013)، الحركة الكردية في العصر الحديث، دار الفارابي للنشر.
- خاروداکی، ماریانا. (2013)، الكرد والسياسة الخارجية الامريكية(العلاقات الدولية في الشرق الاوسط منذ 1945)، أراس- أفارابي، أربیل.
- الدليمي، عبدالرزاق. (2019)، أخلاقيات الاعلام و تشريعاته في القرن الحادي والعشرين، دار البايوزي العلمية للنشر والتوزيع.
- الدليمي، عبدالرزاق. (2019)، صناعة الاعلام المعاصر، دار البايوزي العلمية للنشر والتوزيع.

#### به زمانی ئینگلیزی

- Acemoglu, Daron and Robinson, James A. (2012), Why Nations Fail the Origins of Power, Prosperity, and Poverty, New York.
- Bob Woodward and Carl Bernstein, (1976), The Final Days, New York.
- Tarbell, Ida M. (1904), The history of the Standard Oil Company, New York.
- رۆژنامه
- the village Voice (Newspaper)
- Latham, Aaron. (1976), Report The President Does Not Want You to Read, Introduction to the Pike Papers, Vol. XXI, No.7, February 16.
- The New York Times (Newspaper),
- THE INSURGENT KURDS, October 24, 1880.
- Turks and Kurds Attack the British, April 15, 1915.
- Rebellious Kurds Capture Diyarbakir, The New York Times, February 26, 1925.
- Schmidt, Dana Adams. Kurds' Guerrilla Tradition Aids Rebels in War on Iraqi Army, September 12, 1962.
- Schmidt, Dana Adams. (1962), Kurdish Rebel Chief Says Force Is Only Way to Win Autonomy; Kurdish Chief Follows Policy of Strength RELIES ON FORCE TO WIN AUTONOMY Mullah Mustafa a Fighter Who Has Often Led His Tribesmen in Revolt Brothers Disagree On Task of Tribe General Relates Story of Republic Kassim Friendly to Kurds at First Rebellion Shows Mark on General, September 11.
- Schmidt, Dana Adams. (1962), Kurds' Guerrilla Tradition Aids Rebels in War on Iraqi Army, September 12.
- Topping, Seymour. (1962), Iraq Reds Ask Link with Kurds; Have Tacit Approval of Kremlin; IRAQI REDS ASKING LINKS WITH KURDS, Sept. 15.
- Schmidt, Dana Adams. (1963), Kurd Chiefs Leaving Mountains for Peace Meetings in Baghdad; Kurd Chief's Leaving Mountains for Baghdad, New York Times(Newspaper), February 18.
- Holden, David. (1974), Almost Unnoticed Except by Iraq, KURDS Press Their War, september22..
- Safire, William. (1976), Mr. Ford's Secret Sellout, Feb. 5,
- Guikovaty, Emile. (1976), De Como os curdos foram trocados porum barril de petroleo, March21.
- Safire, William. (1976), Kurds and Conscience, The Dispatch(Newspaper), Dec13.
- Carter and Conscience(Newspaper)
- Safire, William, (1977), Of Kurds and Kissinger., December 19.
- Sven Simon, (1979), MUSTAFA BARZANI KURDS' LEADE DIES, March 2, p.13.
- Youngstown Vindicator(Newspaper)
- Makinley, Webb. (1962), Kurds Keep Fighting for Free State, May22.
- Daytona Beach Morning Journal (News Paper)
- Rayan, William L. (1962), A Middle Eastern Castro, sep14.
- The Montreal Gazette (Newspaper),
- Efty, Alex. Barzani. (1963), Threat in Iraq: Self Rule Soon or War Resumes, March2.
- perera, Judith. (1979), Kurds Seek Unity, May30.
- The Washington Reporter (Newspaper),
- May, Donald. (1963), Kurdish Tribesmen Iraqi Army Fight Savage War, July 16.
- The Tuscaloosa News(Newspaper),
- The Leader of Kurds Seems Protected, 16 Dec1971.
- Anderson, Jack. (1977), CIA Record with Small Nations Ignoble, April25.
- The Day(Newspaper),

- Meclure, Hal. (1974), Kurdistan War Goes Unnoticed, Sep13, 1974.
- Spokane Daily Chronicle (Newspaper),
- Rebel Kurdish forces claim to have shot down two Iraqi planes, March13, 1975.
- Newsom, Phil. (1975), Kurds Flee Iraq After Cutoff of Aid by Iran, No. (158), March27.
- Thurgood, Liz. (1975), Kurdish guerrilla begins anew life, May30.
- Anderson, Jack. (1978), Barzani Waiting in Vain for U.S. to Assist Kurds, March13.
- The Telegraph (Newspaper),
- Newsom, Phil. (1975), Sacrifices to Politics of Oil, March27, 1975.
- Washington post (Newspaper),
- Feldstein, Mark. (2022), The Nixon White House plotted to assassinate a journalist 50 years ago, March 25,
- J. Y. Smith, Gen. (1979), Mustafa Barzani, Exiled Kurdish Chieftain, Dies, Washington post (Newspaper), March 3,
- Sarasota Journal,
- Hempstone, Smith. (1977), Present Grim, Future Bleak for The Kurds, July 19.
- Kentucky New Era (Newspaper),
- Anderson, Jack. (1978), United States of America would like the tribes to fade away, March11.

#### ■ گۆفار

- خلف، مزهر حسين. (2023)، تأثير وسائل الإعلام في صنع القرار السياسي الأمريكي، مجلة قضايا سياسية، ع(75)، كانون الاول.

#### ■ سايتي ئه ليكتروني

#### ■ عه ره بي

- مستعد، محمد. (٢٠٢١)، قراءة في تاريخ الصحافة الامريكية، معهد الجزيرة للأعلام. نشرت 28 / أبريل. <https://institute.aljazeera.net/ar/ajr/article/1457>

#### ■ ئينگليزي

- JOSHUA, BENTON. and HANAA, TAMEEZ. (2020), Cleveland is where the American Newspaper Association was born, May 13. <https://www.niemanlab.org/2020/05/cleveland-is-where-the-american-newspaper-union-was-born>.
- Morris, David Z. (September 3, 2019). "Editor & Publisher Sold to News Veteran, Who Plans to Expand Magazine's Focus"

## دور الصحفيين الأمريكيين في الترويج للقضية الكردية في العراق 1961-1979

قاره مان حيدر رحمان/ قسم التاريخ- كلية الاداب- جامعة صلاح الدين-أربيل، أقليم كردستان، العراق

[qaraman.rahman@su.edu.krd](mailto:qaraman.rahman@su.edu.krd)

نجم الدين عبدالله اسماعيل/ قسم التاريخ- كلية الاداب- جامعة صلاح الدين-أربيل، أقليم كردستان، العراق

[najmaddin.ismael1@su.edu.krd](mailto:najmaddin.ismael1@su.edu.krd)

### ملخص

لقد كانت القضية الكردية في العراق من أنسب موضوعات الصحافة العالمية منذ قيام الدولة. لكن مع اندلاع الثورة الكردية عام 1961 وحتى وفاة الزعيم الثوري الملا مصطفى بارزاني عام 1979، عملت الصحافة العالمية بشكل مكثف على كل هذه القضايا المتعلقة بالقضية الكردية في المنطقة. ومن الواضح أن الصحفيين الأمريكيين، بسبب دورهم البارز في هذا المجال وعلاقة هذه القضية بالمعادلات الدولية، أصبحوا أكثر انخراطاً في هذا النقاش. وهكذا كان لهم دور مهم في التعريف بالقضية الكردية للعالم وعلى هذا الأساس خصصنا هذه الدراسة بعنوان (دور الصحفيين الأمريكيين في التعريف بالقضية الكردية في العراق 1961-1979) لمناقشة ثلاثة مواضيع رئيسية. الموضوع الأول للمقال بعنوان (ملخص تاريخي لموقف الصحافة الأمريكية تجاه القضية الكردية قبل اندلاع ثورة أيلول). أما الموضوع الثاني فهو بعنوان (دور الصحفيين الأمريكيين في نقل صورة الثورة الكردية في جنوب كردستان (1961-1975)). ونناقش الجانبان الموقف الإنساني وتعاطف الصحفيين الأمريكيين تجاه القضية الكردية والوضع في العراق.

الكلمات المفتاحية: كرد، القضية، صحيفة، ثورة، أمريكا.

### The Role of American Journalists in Promoting the Kurdish Issue in Iraq 1961-1979

Qaraman Haidar Rahman/ Department of History, Collage of Arts, Salahaddin University-Erbil, Kurdistan Region, Iraq

[Qaraman.rahman@su.edu.krd](mailto:Qaraman.rahman@su.edu.krd)

Najmaddin Abdullah Ismail/ Department of History, Collage of Arts, Salahaddin University-Erbil, Kurdistan Region, Iraq

[najmaddin.ismael1@su.edu.krd](mailto:najmaddin.ismael1@su.edu.krd)

### Abstract

The Kurdish issue in Iraq has been one of the most appropriate topics for the international press since the establishment of the state. But with the outbreak of the Kurdish revolution in 1961 and until the death of revolutionary leader Mullah Mustafa Barzani in 1979, the international press worked intensively on all these issues related to the Kurdish issue in the region. It is clear that American journalists, because of their prominent role in this field and the relationship of this issue to international equations, have become more involved in this debate. Thus, they played an important role in introducing the Kurdish issue to the world, and on this basis, we devoted this study entitled (The Role of American Journalists in Introducing the Kurdish Issue in Iraq 1961-1979) to discuss three main topics. The first topic of the article is entitled (A historical summary of the American press's position on the Kurdish issue before the outbreak of the September Revolution), while the second topic is entitled (The role of American journalists in conveying the image of the Kurdish revolution in southern Kurdistan (1961-1975)). The two sides discussed the humanitarian situation and the sympathy of American journalists towards the Kurdish issue and the situation in Iraq

**Keywords:** Kurd, issue, newspaper, revolution, America.